

COMBO

Infotainment kézikönyv



Tartalom

Bevezetés	4
Rádió	25
CD lejátszó	32
AUX-bemenet	36
USB-csatlakozó	38
Hangfelismerés	44
Telefon	54
Tárgymutató	68

Bevezetés

Általános információk	4
Lopásvédelmi funkció	6
A kezelőszervek áttekintése	8
Használat	14
Hangzás beállítások	19
Hangerő-beállítás	20

Általános információk

Infotainment rendszer

Az Infotainment rendszer a gépkocsiban a szórakoztatás és a tájékoztatás legkorszerűbb eszköze.

A **Rádió** 6 állomásgombbal van ellátva, amelyeken FM és AM hullámsávú rádióadók tárolhatók, valamint Autostore - automatikus rádióadó-tárolási - funkcióval és a jobb vétel és a közlekedési információk érdekében rádiós adatrendszerrel (RDS) is rendelkezik.

A **CD-lejátszó** audio CD-ket, CD-R és CD-RW CD-ket tud lejátszani, és, verziótól függően MP3 CD-ket is lejátszik.

A digitális hangprocesszor előre beállított és a felhasználó által meghatározott kiegyenlítési módokat kínál a hang optimalizálásra¹⁾.

A rendszer könnyű működtetését jól átgondolt megjelenésű vezérlőelemek és egyértelmű kijelző biztosítják.

Megjegyzés

Ez a kézikönyv a különböző Infotainment rendszerekben elérhető minden lehetőséget és jellemzőt leír. Bizonyos leírások, beleértve a kijelzők és menüfunkciók leírásait, lehet, hogy nem vonatkoznak az Ön járművére modellváltozat, országra jellemző specifikáció, speciális berendezések vagy tartozékok miatt.

Kihangosító rendszer multimédiával

A kihangosító rendszer kompatibilis a **CD / MP3 lejátszóval ellátott rádióval**, és lehetőséget kínál különböző telefon és audio funkciók kormánykerék kapcsolók vagy hangfelismerő rendszer segítségével történő működtetésére.

A kihangosító rendszer a mobiltelefon működtetéséhez szükséges **Bluetooth** technológiával, SMS szöveges üzenet olvasóval, USB

¹⁾ Csak rádió CD / MP3 lejátszóval.

média lejátszóval van ellátva, és úgy van programozva, hogy felismerje a hang utasítások széles skáláját.

A **Bluetooth** technológia segítségével kapcsolat létesíthető a **Bluetooth** mobiltelefon és a kihangosító rendszer között, így a telefon műveletek áthelyezhetők a gépjárműre.

Az SMS **üzenet olvasó** hang szintézis és **Bluetooth** technológia segítségével, a jármű hangszóróján keresztül felolvassa a bejövő szöveges mobil telefon üzeneteket.

Megjegyzés

Nem minden telefon kihangosító rendszer funkciót támogat minden mobiltelefon. A lehetséges telefon funkciók az adott mobiltelefontól és a hálózat szolgáltatótól függenek.

Lásd a mobiltelefon kézikönyvének használati utasítását, vagy kérjen tanácsot szolgáltatójától.

A **média lejátszó** segítségével lejátszhatja és szabályozhatja az USB eszközön tárolt digitális hanganyagot. Külső adattároló

eszközök, pl. iPod vagy MP3 lejátszó csatlakoztatható a média lejátszóhoz az **USB** porton keresztül.

A **hangfelismerő** rendszer segítségével, a nagyobb biztonság és kényelem érdekében hang utasítások alkalmazásával kezdeményezhet és fogadhat telefonhívásokat, elérheti az SMS szöveges üzeneteket, és működtetheti a média lejátszót.

További külső eszközök, pl. hordozható CD-lejátszó, is csatlakoztathatók az **AUX** kimenetre, és az Infotainment rendszeren keresztül lejátszhatók.

Fontos tudnivalók a kezelésről és a közlekedésbiztonságról

Figyelmeztetés

Az Infotainment és a kihangosító rendszer működtetése közben vezessen mindig óvatosan.

Kétség esetén a rendszerek működtetése előtt állítsa le a járművet.

A kezelési útmutató használata

- Ez a kézikönyv a rendelkezésre álló lehetőségeket és jellemzőket írja le. **Modellváltozattól, helyi kivitteltől, különleges felszereléstől és tartozékoktól függetlenül bizonyos kezelőszervek és leírások – a jeleket, kijelzőket és egyes menüfunkciókat is beleértve – nem vonatkoznak az Ön gépkocsijára.**
- A kezelési útmutató első lapjain és az egyes fejezetek elején található tartalomjegyzékek segítik a gyors tájékozódást.
- A tárgymutató segítségével könnyen megtalálhatja, amit keres.
- Lehetséges, hogy a gépkocsi kijelzőin megjelenő üzenetek az Ön anyanyelvén nem állnak rendelkezésre.
- A kijelzőn megjelenő üzenetek és a belső feliratok **vastag** betűvel vannak szedve.

Figyelmeztetések és Figyelemfelhívások

⚠ Figyelmeztetés

A **⚠ Figyelmeztetés** szöveggel jelölt részek baleset vagy sérülés veszélyére hívják fel a figyelmet. Az útmutatás figyelmen kívül hagyása sérülésveszélyt okozhat.

Figyelem!

A **Figyelem!** keretben kiemelt szöveg a gépkocsi sérülésének veszélyére figyelmeztet. Az útmutatás figyelmen kívül hagyása a gépkocsi sérüléséhez vezethet.

Szimbólumok

Az oldalhivatkozásokat a ↗ jelöli. A ↗ azt jelenti, hogy lásd az adott oldalon.

Lopásvédelmi funkció

Biztonsági rendszer

Az Infotainment rendszer lopás elleni elektronikus védelemmel van ellátva.

A rendszer kizárólag az Ön gépkocsijában működik, ezért egy esetleges tolvaj számára értéktelen.

Biztonsági kód

A 4 jegyű biztonsági kódot (külön szállítva) az Infotainment rendszer első használatakor és az áramforrás hosszabb idejű megszakítása után meg kell adni, ezzel oldható fel az Infotainment rendszer.

A biztonsági kód megadása

Amikor először kapcsolja be az Infotainment rendszert, a képernyőn rövid időre megjelenik a **Rádió kód** - - - - - üzenet, és meg kell adni a 4 jegyű biztonsági kódot.

Ha bizonyos időn belül nem történik meg a kód megadása, **Adja meg a kódot** - - - - - üzenet jelenik meg.

Biztonsági kód megadása:

- Addig nyomogassa az Infotainment rendszer **1** számozott gombját, amíg a kívánt első számjegy megjelenik.
- Adja meg hasonló módon a 2., 3. és 4. számjegyet a **2, 3 és 4** gomb segítségével.

Amikor megadta a biztonsági kód 4 számjegyét, rövid időn belül megtörténik az Infotainment rendszer kioldása.

Helytelen kód megadása

Ha hibás kódot adott meg, hangjelzés hallható és **Rádió blokkolva/várákozás** jelenik meg a kijelzőn, egy visszaszámlálóval együtt.

Várjon, amíg a visszaszámlálási idő letelik és a **Rádió blokkolva/várákozás** üzenet eltűnik a kijelzőről, majd adja meg a helyes kódot.

A várákozási idő minden egyes hibás kód megadásakor megduplázódik.

Kódkártya

A kódkártya igazolja az Infotainment rendszer tulajdonjogát és tartalmazza a rádiómodellt, a sorozatszámot és a rádiókódot.

Megjegyzés




A kódkártyát tartsa biztonságos helyen.



Ha az Infotainment rendszert ellopják, ezeket a fontos részleteket meg tudja adni az érdekelt hatósági szerveknek.

Kihangosító rendszer kód

Az Infotainment rendszer biztonsági kódjának pontos megadása után, amikor mind az Infotainment, mind a kihangosító rendszer működik, lehetőség van a kihangosító rendszer azonosító kódjának megtekintésére.

Kormánykeréken lévő gombok használata:

1. A hangerő beállításához nyomja meg a  / **MENU** gombot.
2. Válassza a **SETTINGS (BEÁLLÍTÁSOK)**-t az  /  segítségével, és nyomja meg az **SRC/OK**-t.

3. Válassza a **Speciális jellemzőket** a  /  segítségével, majd nyomja meg az **SRC/OK**-t.

4. Válassza a **Rendszerkódot** a  /  segítségével, majd nyomja meg az **SRC/OK**-t.

A kijelzőn a 8 jegyű azonosító kód látható.

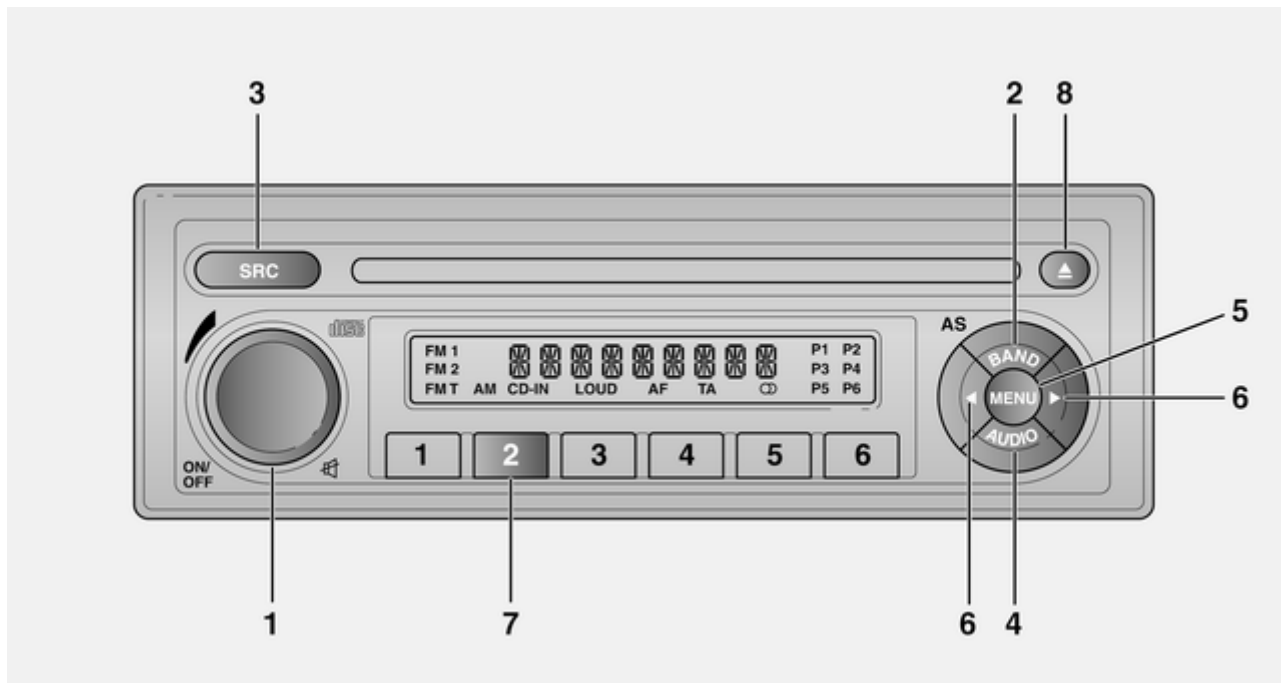
Megjegyzés

A 8 jegyű kihangosító rendszer azonosító kód egyedi, az Ön kihangosító rendszeréhez tartozik, és nem lehet megváltoztatni.

Az azonosító kód a hangfelismerés segítségével is hozzáférhető ⇨ 44.

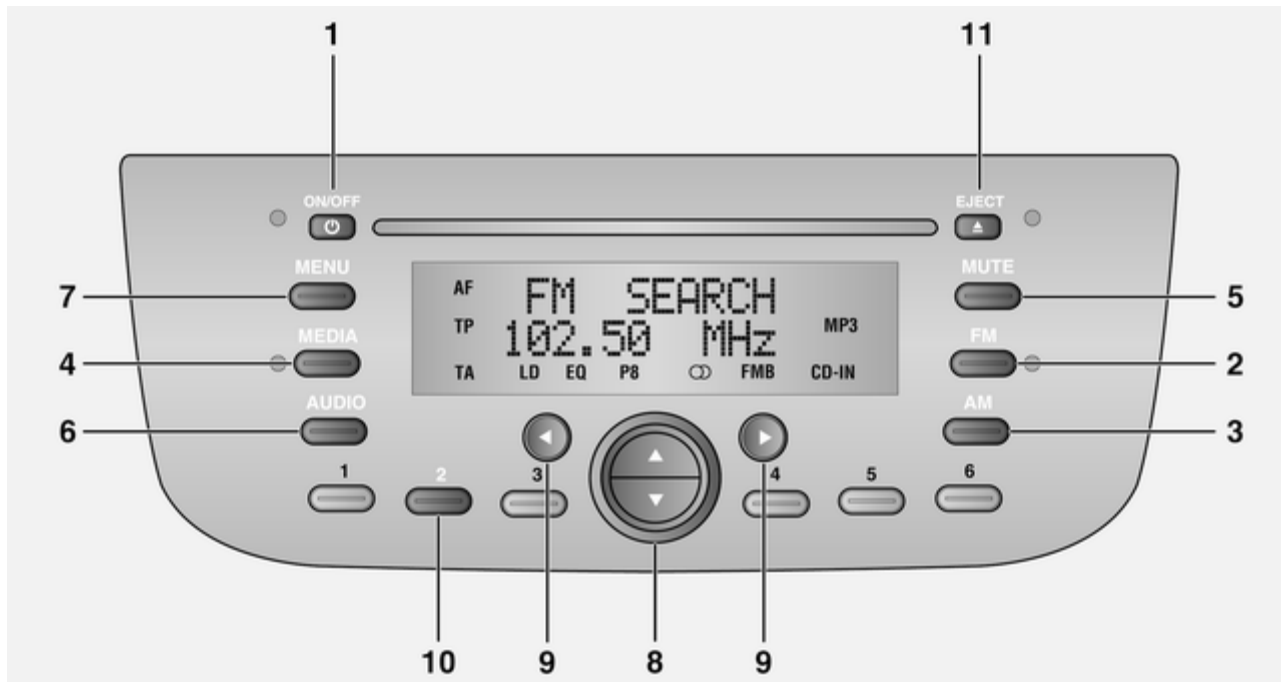
A kezelőszervek áttekintése

Infotainment rendszer kezelőszervek - Rádió CD-lejátszóval



- | | | |
|---|--|--|
| <p>1 ON/OFF 14</p> <p>Forgatás: Hangerő
változtatása 20</p> <p>Röviden megnyomva:
Bekapcsolás 14</p> <p>Hosszan megnyomva:
Kikapcsolás 14</p> <p>Rádió - röviden
megnyomva: A némitás
be-/kikapcsolása 25</p> <p>CD-lejátszó - röviden
megnyomva: Szünet/
Szünet vége 33</p> | <p>6 ◀ / ▶: Menü elemek
értékeinek beállítása 14</p> <p>Rádió - röviden
megnyomva: Automatikus
állomáskeresés 26</p> <p>Hosszan megnyomva:
Manuális állomáskeresés 26</p> <p>CD-lejátszó - röviden
megnyomva: Ugrás az
előző/következő
zeneszámra 33</p> <p>Hosszan megnyomva:
Gyors előre / visszatekerés ... 33</p> | <p>7 Állomásgombok, 1...6 25</p> <p>Röviden megnyomva:
Tárolt rádió állomás
lehívása 26</p> <p>Hosszan megnyomva:
Rádió állomás tárolása 27</p> |
| <p>2 BAND - röviden
megnyomva: Hullámsáv
váltása 25</p> <p>Hosszan megnyomva:
Adók automatikus tárolása ... 27</p> | <p>8 CD-lemez kiadása 33</p> | |
| <p>3 SRC: Hangforrás (rádió,
CD-lejátszó) váltása 25</p> | | |
| <p>4 AUDIO: Audio beállítások
menü 19</p> | | |
| <p>5 MENU: Speciális funkciók
menü 28</p> | | |

Infotainment rendszer kezelőszervek - Rádió CD / MP3-lejátszóval

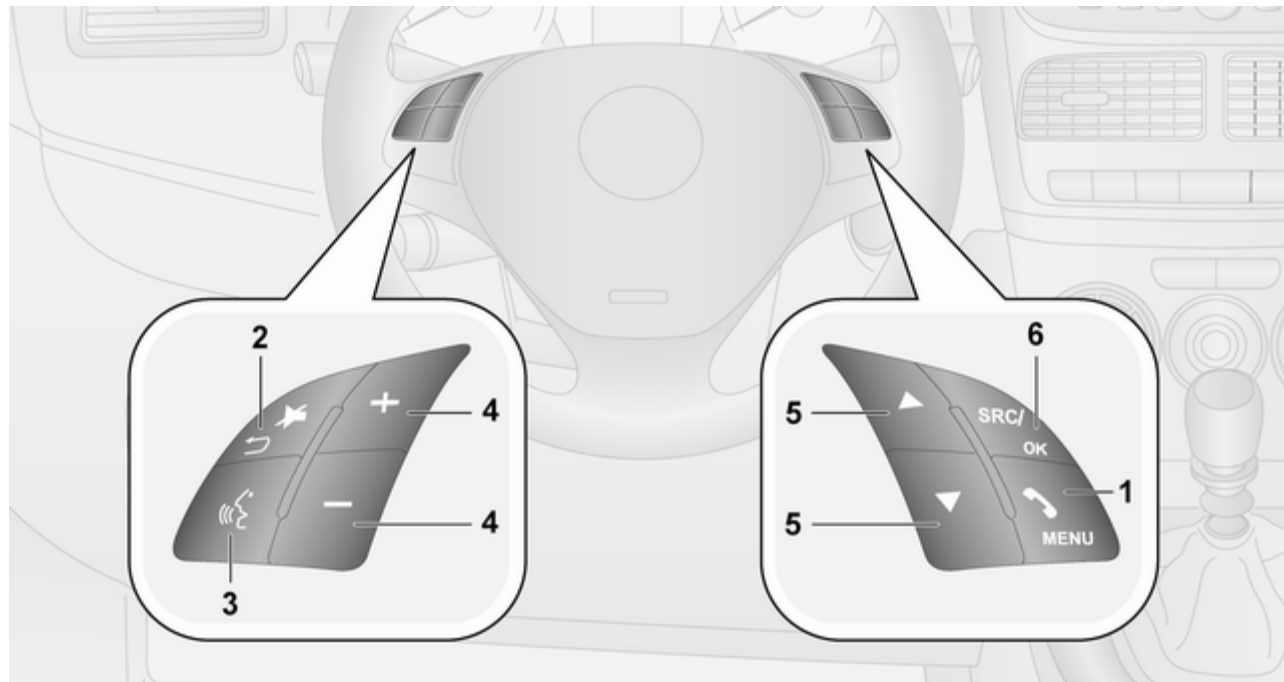


1	⊖ ON/OFF : Bekapcsolás / kikapcsolás	14
2	FM : A hangforrás átváltása FM rádióra	25
	Kapcsolás FM sáv választékra (FM1, FM2, FM automatikus tárolás)	25
3	AM : A hangforrás átváltása AM rádióra	25
	Kapcsolás AM sáv választékra (AM1, AM2)	25
4	MEDIA : Hangforrás váltása (CD-lejátszó, média lejátszó, AUX)	33
5	MUTE	20
	Rádió - némitás be-/ kikapcsolása	20
	CD-lejátszó, média lejátszó - szünet/szünet vége	20
6	AUDIO : Audio beállítások menü	19
7	MENU : Speciális funkciók menü	28

8	▲ / ▼	14
	Forgatás: Hangerő változtatása	20
	Megnyomás: A kijelző menü opcióinak átnézése	14
	Rádió - megnyomás: Manuális rádióállomás keresés	26
	CD-lejátszó - megnyomás: Ugrás az előző/következő mappába (MP3 CD-k)	33
	Média lejátszó - megnyomás: Ugrás az előző/következő mappába, előadóra, műfajra stb.	40
9	◀ / ▶: Menü elemek értékeinek beállítása	14
	Rádió - megnyomás: Automatikus rádióállomás keresés	26
	CD-lejátszó - röviden megnyomva: Ugrás az előző/következő zeneszámra	33

	Hosszan megnyomva: Gyors előre / visszatekerés ...	33
	Média lejátszó - megnyomás: Ugrás az előző/következő zeneszámra	40
10	Állomásgombok, 1...6	25
	Röviden megnyomva: Tárolt rádió állomás lehívása	26
	Hosszan megnyomva: Rádió állomás tárolása	27
11	CD-lemez kiadása	33

Kormánykerék kapcsolók



1	↖ / MENU 59
	Röviden megnyomva: Hozzáférés a menükhöz 14
	Röviden megnyomva: Menü opciók megerősítése ... 59
	Telefon - Röviden megnyomva: Hívás fogadása 59
	Röviden megnyomva: Hívás közben másik telefonbeszélgetésre való váltás 59
	Hosszan megnyomva: Hívás elutasítása, hívás befejezése 59
	Üzenet olvasó - Megjelenített szöveges üzenet kiválasztása 59
2	↗ / ↘ 59
	Kilépés a menüből, vagy visszatérés az előző menühöz mentés nélkül 59
	Média lejátszó - szünet/ szünet vége 54

	Telefon - Mikrofon némitás be-/kikapcsolása telefonbeszélgetés közben ... 54
	Bejövő hívások csengőhangjának némitása 54
	Üzenet olvasó - Szöveges üzenet olvasásának megszakítása 59
	Hangfelismerés - Hangüzenet megszakítása ... 44
	Hangfelismerés kikapcsolása 44
3	☎ 44
	Röviden megnyomva: Hangfelismerés bekapcsolása 44
	Röviden megnyomva: Hangüzenet megszakítása, és új hang utasítás megadása 44
	Hosszan megnyomva: A legutóbbi navigációs utasítás megismétlése 44

4	+ / - 20
	Hangerő változtatása 20
5	▲ / ▼ 59
	A kijelző menü opcióinak átnézése 59
	Média lejátszó - zeneszámok kiválasztása 40
	Üzenet olvasó - Szöveges üzenetek végiggörgetése 59
6	SRC/OK 59
	Menü opciók megerősítése ... 59
	Hangforrás (rádió, CD- lejátszó, média lejátszó) váltása 59
	Telefon - Telefonbeszélgetések átkapcsolása kihangosító rendszer és mobiltelefon közt: 59
	Üzenet olvasó - Megjelenített szöveges üzenet kiválasztása 59

Használat

CD-lejátszós rádió kezelőgombjainak működtetése:

Az Infotainment rendszer rádió és CD-lejátszó funkcióval, valamint különböző állítható rádió és audio beállításokkal van ellátva.

Az Infotainment rendszert egy forgatógombbal, funkciógombokkal, valamint a kijelzőn megjelenő menüvel lehet vezérelni.

Bekapcsolás / kikapcsolás

Az Infotainment rendszer bekapcsolásához nyomja meg a **ON/OFF** forgatógombot. Az előzőleg hallgatott hangforrás aktiválódik.

Ha kiveszi a kulcsot a gyújtásból, attól az Infotainment rendszer még nem kapcsol ki.

Kikapcsoláshoz nyomja be és tartsa benyomva a **ON/OFF** forgatógombot, vagy a rendszer, hogy megelőzze a gépjármű akkumulátorának lemerülését, kb. 20 perc múlva automatikusan lekapcsol.

Hangerő

A hangerő beállításához forgassa el a **ON/OFF** forgatógombot.

Az aktuális beállítás megjelenik a kijelzőn.

Maximális hangerő bekapcsoláskor

Az Infotainment rendszer bekapcsolás után alapértelmezettként a legutóbb kiválasztott hangerővel szólal meg, ha az halkabb, mint a beállított legnagyobb bekapcsolási hangerő.

Automatikus hangerő állítás

Ha a hangerőt közlekedési hírek hallgatása közben állítja, az új beállítás csak a hírek idejére marad meg, majd automatikusan visszaáll az előző hangerő beállításra.

Némítás / szünet

A rádió némításához vagy a CD-lejátszó szüneteltetéséhez nyomja meg a **ON/OFF** forgatógombot. A kijelzőn a Mute vagy Pause felirat jelenik meg.

A némítás/szüneteltetés megszüntetéséhez nyomja meg ismét a **ON/OFF** gombot.

Megjegyzés

A hangerő állítása automatikusan megszakítja a némítás/szünet funkciót.

Menük a kijelző képernyőn

A kijelzőn lévő menükhöz való hozzáférés és a menükben való navigálás, valamint az értékek beállítása az Infotainment rendszer funkciógombjainak segítségével:

- Az Audio beállítások menü elemeihez az **AUDIO** gomb ismételt megnyomásával fér hozzá ⇨ 19.
- A Speciális funkciók menü elemeihez a **MENU** gomb ismételt megnyomásával fér hozzá ⇨ 28.
- A menü elemek értékeinek beállításához nyomja meg a ◀ vagy ▶ gombot.

A változások elmentődnek, és kis idő múlva a menük automatikusan bezáródnak.

Működési üzemmódok

Rádió

Rádió működtetése a funkciógombokkal:

- A hangforrás átváltása rádióra a **SRC** gomb megnyomásával történik.
- A hullámhossz kiválasztás (FM1, FM2, FMT automatikus tárolás, AM) bekapcsolásához nyomja meg ismételten a **BAND** gombot. Az állomások automatikus tárolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a **BAND** gombot.
- Egy eltárolt rádióállomás behívásához nyomja meg az **1...6** állomásgombot. Egy rádióállomás eltárolásához nyomja meg és tartsa lenyomva az **1...6** gombot.
- Rádióállomások kereséséhez nyomja meg a **◀** vagy **▶** gombot.

A rádió használata ⇨ 25.

CD-lejátszó

CD-lejátszó működtetése a funkciógombokkal:

- A hangforrás átváltása CD-lejátszóra a **SRC** gomb megnyomásával történik.
- Az előző/következő zeneszámmra a **◀** vagy **▶** gomb megnyomásával ugorhat. A gyors előre / visszatekeréshez nyomja meg és tartsa lenyomva.
- A CD kiadásához nyomja meg a **▶** gombot.

A CD-lejátszó használata ⇨ 33.

CD / MP3-lejátszós rádió kezelőgombjainak működtetése:

Az Infotainment rendszer rádió, CD-lejátszó (MP3 CD kompatibilis), USB média lejátszó és AUX funkcióval, valamint különböző állítható rádió és audio beállításokkal van ellátva.

Az Infotainment rendszert egy forgatógombbal, funkciógombokkal, valamint a kijelzőn megjelenő menüvel lehet vezérelni.

Bekapcsolás / kikapcsolás

Az Infotainment rendszer bekapcsolásához nyomja meg a **⏻ ON/OFF** gombot. Az előzőleg hallgatott hangforrás aktiválódik.

A kikapcsoláshoz nyomja meg a **⏻ ON/OFF** gombot.

Automatikus kikapcsolás

Ha az Infotainment rendszer kikapcsolt gyújtás mellett be van kapcsolva, kb. 20 perc múlva után automatikusan kikapcsolódik, hogy elkerülje az akkumulátor lemerülését.

Hangerő

A hangerő beállításához forgassa el a **▲ / ▼** forgatógombot.

Az aktuális beállítás megjelenik a kijelzőn.

Maximális hangerő bekapcsoláskor

Az Infotainment rendszer bekapcsolás után alapértelmezettként a legutóbb kiválasztott hangerővel szólal meg, ha az halkabb, mint a beállított legnagyobb bekapcsolási hangerő.

Automatikus hangerő állítás

Ha a hangerőt közlekedési hírek hallgatása közben állítja, az új beállítás csak a hírek idejére marad meg, majd automatikusan visszaáll az előző hangerő beállításra.

Némítás / szünet

A rádió némításához vagy a CD-lejátszó vagy média lejátszó szüneteltetéséhez nyomja meg a **MUTE** gombot. A kijelzőn a Mute vagy Pause felirat jelenik meg.

A némítás/szüneteltetés megszüntetéséhez nyomja meg ismét a **MUTE** gombot.

Megjegyzés

A hangerő állítása automatikusan megszakítja a némítás/szünet funkciót.

Sebességfüggő hangerő

Ha a sebességfüggő hangerő be van kapcsolva (⇨ 20), a menetzajok és a szélzaj ellensúlyozására a hangerő automatikusan változik.

Menük a kijelző képernyőn

A kijelzőn lévő menükhöz való hozzáférés és a menükben való navigálás, valamint az értékek beállítása az Infotainment rendszer funkciógombjainak segítségével:

- Az Audio beállítások menühöz az **AUDIO** gomb megnyomásával fér hozzá ⇨ 19.
- A Speciális funkciók menühöz a **MENU** gomb megnyomásával fér hozzá ⇨ 28.
- A kijelző menü opcióinak átnézéséhez nyomja meg a **▲** vagy **▼** gombot.
- A menü elemek értékeinek beállításához nyomja meg a **◀** vagy **▶** gombot.

A változások elmentődnek, és kis idő múlva a menük automatikusan bezáródnak.

Működési üzemmódok

Rádió

Rádió működtetése a funkciógombokkal:

- A hangforrás átváltása FM rádióra az **FM** gomb megnyomásával történik. Nyomja meg többször az **FM** gombot az FM hullámsáv kiválasztásához (FM1, FM2, FMA Autostore).
- A hangforrás átváltása AM rádióra az **AM** gomb megnyomásával történik. Nyomja meg többször az **AM** gombot az AM hullámsáv kiválasztásához (AM1, AM2).
- Egy eltárolt rádióállomás behívásához nyomja meg az **1...6** állomásgombot. Egy rádióállomás eltárolásához nyomja meg és tartsa lenyomva az **1...6** gombot.

- Rádióállomások automatikus kereséséhez nyomja meg a ◀ vagy ▶ gombot.
- Rádióállomások kézi kereséséhez nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot.

A rádió használata ⇨ 25.

Audio lejátszó

Audio lejátszók működtetése a funkciógombokkal:

- A hangforrás átváltása **CD-lejátszóra, média lejátszóra** vagy **AUX-bemenetre** a **MEDIA** gomb megnyomásával történik.
- Az előző/következő zeneszámra a ◀ vagy ▶ gomb megnyomásával ugorhat. A gyors előre / visszatekeréshez (CD-lejátszó) nyomja meg és tartsa lenyomva.
- Az előző/következő mappába (MP3 CD-k) vagy előadóra, műfajra stb. (média lejátszó) a ▲ vagy ▼ gomb megnyomásával ugorhat.
- A CD kiadásához nyomja meg a ▲ gombot.

A CD-lejátszó használata ⇨ 33.

Az AUX-bemenet használata ⇨ 36.

USB média lejátszó használata ⇨ 40.

A kihangosító rendszer műveleteinek kezelése:

A kihangosító rendszer kormánykerék kapcsolókkal van ellátva a **Bluetooth** telefon, SMS üzenet olvasó és média lejátszó működtetéséhez és a hangfelismerés bekapcsolásához.

Hangerő

A hangerő beállításához nyomja meg a + vagy - gombot.

Az aktuális beállítás megjelenik a kijelzőn.

Némítás / szünet

A telefonhívások vagy csengőhangok némításához vagy a média lejátszó szüneteltetéséhez nyomja meg a ✎ / ⏸ gombot. A kijelzőn a Mute vagy Pause felirat jelenik meg.

A némítás/szüneteltetés megszüntetéséhez nyomja meg ismét a ✎ / ⏸ gombot.

Megjegyzés

A hangerő állítása automatikusan megszakítja a némítás/szünet funkciót.

Menük a kijelző képernyőn

A kijelzőn lévő menükhöz való hozzáférés és a menükben való navigálás a kormánykerék kapcsolók segítségével:

- A menükhöz a ↶ / **MENU** gomb megnyomásával fér hozzá.
- A kijelző menü opcióinak átnézéséhez nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot.
- A menü opciók megerősítéséhez nyomja meg az **SRC/OK** (vagy ↶ / **MENU**) gombot.
- A menüből való kilépéshez, vagy az előző menühöz mentés nélkül való visszatéréshez nyomja meg a ✎ / ⏸ gombot.

A változások elmentődnek, és kis idő múlva a menük automatikusan bezáródnak.

Telefon kihangosító rendszer használata ⇨ 54.

Működési üzemmódok

A kihangosító rendszer funkcióinak működtetése a kormánykerék kapcsolók segítségével:

Telefon

A telefon legfontosabb kezelőszerveinek működtetése a következők szerint történik:

- Telefonhívás fogadása: A hangerő beállításához nyomja meg a **↶** / **MENU** gombot.
- Telefonhívás befejezése vagy visszautasítása: Nyomja meg és tartsa nyomva a **↶** / **MENU** gombot.
- Mikrofon némítása telefonbeszélgetés közben: A hangerő beállításához nyomja meg a **↷** / **↵** gombot.

- Telefonbeszélgetések átkapcsolása kihangosító rendszer és mobil telefon közt: Nyomja meg a **SRC/OK** gombot.
- Telefonhívás közben másik telefonbeszélgetésre való váltás: A hangerő beállításához nyomja meg a **↶** / **MENU** gombot.

A telefon használata ⇨ 59.

SMS üzenet olvasó

Az üzenet olvasó legfontosabb kezelőszerveinek működtetése a következők szerint történik:

- Görgetés a szöveges üzenetek közt: Nyomja meg a **▲** vagy **▼** gombot.
- Kijelzett szöveges üzenet kiválasztása: Nyomja meg az **SRC/OK** (vagy **↶** / **MENU**) gombot.
- Szöveges üzenet olvasásának megszakítása: A hangerő beállításához nyomja meg a **↷** / **↵** gombot.

Üzenet olvasó használata ⇨ 59.

Média lejátszó

A média lejátszó legfontosabb kezelőszerveinek működtetése a következők szerint történik:

- Zeneszámok kiválasztása: Nyomja meg a **▲** vagy **▼** gombot.
- Hangforrás átváltása média lejátszóra: Nyomja meg ismételt az **SRC/OK** gombot.

Média lejátszó használata ⇨ 40.

Hangfelismerés

A hangfelismerés legfontosabb kezelőszerveinek működtetése a következők szerint történik:

- Hangfelismerés bekapcsolása: Nyomja meg a **⌘** gombot.
- Hangüzenet megszakítása és hangfelismerés kikapcsolása: A hangerő beállításához nyomja meg a **↷** / **↵** gombot.
- Hangüzenet megszakítása, és új hang utasítás megadása: Nyomja meg a **⌘** gombot.
- A legutóbbi navigációs utasítás megismétlése Nyomja meg és tartsa nyomva a **⌘** gombot.

A hangfelismerés használata ⇨ 44.

Nyelvi beállítások

A hangfelismerő rendszer nyelvének módosításához, tanulmányozza a kezelési útmutatót vagy keresse fel Opel szervizpartnerét.

Gyári rendszerbeállítások visszaállítása

Az összes rendszer beállítás visszaállítása gyári értékekre:

1. Nyomja meg a **MENU** gombot.
2. A **▲ / ▼** segítségével válassza a **Rendszer visszaállítás** menüpontot, majd nyomja meg az **SRC/OK** gombot.
3. A **◀ / ▶** segítségével válassza az **Igen** vagy **Nem** parancsot, majd nyomja meg az **SRC/OK** gombot.
Ha **Igen** parancsot választott, a kijelzőn megjelenik a **Visszaállítás**, és rövid idő múlva visszaállnak az eredeti rendszer beállítások.

A változások elmentődnek, és kis idő múlva a menük automatikusan bezáródnak. Másik megoldás, hogy a

visszaállítás befejeztével a mentéshez és kilépéshez nyomja meg ismét a **MENU** gombot.

Megjegyzés

Az előző forrás lejátszása folytatódik, és a kijelzőn is olvasható.

Hangzás beállítások

Az **Audio beállítások** menüben beállíthatja a hangzás jellegét.

Az **Audio beállítások** menü megnyitásához nyomja meg az Infotainment rendszer **AUDIO** gombját

Válassza az audio beállításokat

Válassza ki a kijelzőn a menüből a kívánt audio beállítást:

Rádió CD lejátszóval: Nyomja meg ismételten az **AUDIO** gombot.

Rádió CD / MP3 lejátszóval: Nyomja meg a **▲** vagy **▼** gombot.

- **Mély** (mély hangszín)
- **Magas** (magas hangszín)
- **Balansz** (bal/jobb hangerőelosztás)

- **Fader** (első/hátsó hangerőelosztás)
- **Hangerő** (alacsony hangerő hangszínejavítás **ON (BE)** vagy **OFF (KI)**)

Rádió CD / MP3 lejátszóval:

- **Késleltetési idő** (akusztika optimalizálás az első utasülés pozícióihoz)
- **Kiegyenlítő** (gyári kiegyenlítési beállítások bekapcsolása)
- **Felhasználó kiegyenlítő** (felhasználó kiegyenlítési beállítása)

Audio beállítások módosítása

A kijelzőn a beállítás típusa látható, a beállított értékkel.

◀ vagy ▶ gomb segítségével.

A változások elmentődnek, és kis idő múlva a menük automatikusan bezáródnak.

Mély és magas hangok

Válassza a **Mély** vagy **Magas** elemet.

Állítsa be az értékeket a ◀ vagy ▶ segítségével.

Hangerő megosztás jobb és bal oldal között

Válassza a **Balansz** elemet.

Állítsa be az értéket a(z) ◀ vagy ▶ segítségével.

Hangerő megosztás első és hátsó rész között

Válassza a **Fader** elemet.

Állítsa be az értéket a(z) ◀ vagy ▶ segítségével.

Hangerősség

Válassza a **Hangerő** elemet.

Válassza az **ON (BE)**-t vagy **OFF (KI)**-t a ◀ vagy ▶ segítségével.

Késleltetési idő

Válassza a **Késleltetési idő** elemet, és válasszon az alábbiakból:

- **Vezető bal oldal**
- **Vezető jobb oldal**
- **Első**
- **OFF (KI)**

Válassza ki a kívánt beállítást a ◀ vagy ▶ segítségével.

Kiegyenlítő

Válassza az EQ elemet, és válasszon az alábbiakból:

- **Klasszikus**
- **Dzsessz**
- **Rock**
- **USER (FELHASZNÁLÓ)**

Válassza ki a kívánt beállítást a ◀ vagy ▶ segítségével.

Felhasználó kiegyenlítő

Válassza ki a Kiegyenlítő menüben a **USER (FELHASZNÁLÓ)** menüpontot.

Nyomja le, és tartsa lenyomva a **MENU** gombot, amíg a kijelzőn megjelenik az EQ, és az első érték villogni kezd.

Állítsa be az értéket a(z) ▲ vagy ▼ segítségével.

Kapcsoljon az előző/következő értékre a ◀ vagy ▶ segítségével.

A beállítások megjegyzéséhez és a menüből való kilépéshez nyomja meg az **AUDIO** gombot.

Hangerő-beállítás

Rádió CD lejátszóval

Az Infotainment rendszer **ON/OFF** forgató gombját forgatva állítsa be a CD és rádió üzemmód hangerejét.

Az aktuális hangerőszint megjelenik a kijelzőn.

Közlekedési hírek (TA)

Bekapcsolt TA funkcióval (látszik a kijelzőn) ⇄ 28, lehetőség van a közlekedési információk előre beállított minimum hangerővel történő meghallgatására, még akkor is, ha a rádió hangerő ki van kapcsolva.

A közlekedési hírek hangereje a hallgatott hangerőtől függ:

- Ha a hallgatott hangerő a közlekedési hírek közben egy előre beállított szint alatt van, a hírek idejére az előre beállított szintre emelkedik.
- Ha a hallgatott hangerő a közlekedési hírek idejére előre beállított szint felett van, a hírek idejére a hangerő az aktuálisnál +1 szinttel hangosabbá válik.

Közlekedési hírek közben az **ON/OFF** forgató gombbal állíthatja ideiglenesen a hangerő szintet.

Ha közlekedési hírek hallgatása közben állította a hangerőt, az új hangerőszint (látszik a kijelzőn) csak addig marad ezen a szinten, amíg a közlekedési hírek tartanak. Ezután a hangerő visszaáll a hírek előtti szintre.

Vész hírek

Vész hírek közben a hangerő automatikusan ugyanúgy állítódik, mint a TA funkciónál.

Ez a funkció automatikusan aktiválódik, és nem lehet kikapcsolni.

Némítás / szünet

A némításhoz/szünethez nyomja meg az **ON/OFF** forgatógombot.

A kijelzőn, a hangforrástól függően, az alábbi látható:

- **Pause:** CD-lejátszó, média lejátszó
- **Mute:** Rádió

Megjegyzés

Amikor az aktuális hangforrás némítás/szünet állapotban van, a hangforrás nem változtatható.

A némítás/szünet funkció kikapcsolásához nyomja meg röviden ismét az **ON/OFF** forgatógombot.

Ha **mute/pause** üzemmódban az **ON/OFF** gombot állítják, a **mute/pause** funkció felülíródik.

Ha bekapcsolt **mute/pause** funkció mellett vész hírek/közlekedési hírek sugárzása történik, a **mute/pause** funkció felülíródik, és a hírek végén ismét visszaáll.

Rádió CD / MP3 lejátszóval:

Az Infotainment rendszer forgatógombját forgatva állítsa be a CD, rádió és média lejátszó üzemmód hangerejét. Vagy, kihangosító rendszerrel felszerelt gépjárművek esetén, a hangerőt a kormánykeréken lévő **+** vagy **-** gombok megnyomásával is állíthatja.

Sebesség alapú hangerő beállítás

A **Speed volume** beállítás funkció segítségével a hangerő, a gépjármű sebességétől függően, automatikusan beállítódik. Ahogy a sebesség nő, úgy nő a hangerő is, hogy ugyanúgy egyensúlyban legyen az utasterben lévő zajszinttel.

Ha a funkciót az Infotainment rendszer gombjainak segítségével szeretné bekapcsolni, válassza a következőt:

- **MENU:** Nyomja meg
- **▲ / ▼:** Fel/le görgetve jelenítse meg a **Sebesség hangerő** funkciót
- **◀ / ▶:** Megnyomva kiválaszthat egyet az alábbi opciók közül:

OFF (KI): funkció kikapcsolva

Alacsony: funkció bekapcsolva (alacsony beállítás)

Magas: funkció bekapcsolva (magas beállítás)

Közlekedési hírek (TA)

Bekapcsolt TA funkcióval (látszik a kijelzőn) ⇨ 28, lehetőség van a közlekedési információk előre beállított minimum hangerővel történő meghallgatására, még akkor is, ha a rádió hangerő ki van kapcsolva.

A közlekedési hírek hangereje a vételi hangerőtől függ:

- Ha a hallgatott hangerő a közlekedési hírek közben egy előre beállított szint alatt van, a hírek idejére az előre beállított szintre emelkedik.
- Ha a hallgatott hangerő a közlekedési hírek közben egy előre beállított szint felett van, a hírek idejére az aktuális hangerőnél +1 szinttel hangosabbá válik.

A hangerő, a közlekedési hírek alatt, ideiglenesen az Infotainment rendszer forgatógombjának forgatásával állítható. Vagy, kihangosító rendszerrel felszerelt gépjárművek esetén, a hangerőt a kormánykeréken lévő **+** vagy **-** gombok megnyomásával is állíthatja.

Ha közlekedési hírek hallgatása közben állította a hangerőt, az új hangerőszint (látszik a kijelzőn) csak addig marad ezen a szinten, amíg a közlekedési hírek tartanak. Ezután a hangerő visszaáll a hírek előtti szintre.

Vész hírek

Vész hírek közben a hangerő automatikusan ugyanúgy állítódik, mint a TA funkciónál.

Ez a funkció automatikusan aktiválódik, és nem lehet kikapcsolni.

Némítás / szünet

A némításhoz nyomja meg röviden az Infotainment rendszer **MUTE** gombját. Vagy, kihangosító rendszerrel felszerelt gépjárművek esetén, a kormánykeréken lévő **⏸** / **↵** gombot is megnyomhatja.

A hangforrástól függően az alábbi kijelzés látszik:

- **Pause:** CD vagy média lejátszó szünet üzemmód
- **Mute:** Rádió némítás üzemmód

A **mute/pause** funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét, röviden, a **MUTE** vagy **⏸** gombot.

Ha a hangerőt **mute/pause** módban állítják, a **mute/pause** funkció felülíródik, és a hangerő az újonnan kiválasztott hangerőre állítódik át.

Megjegyzés

Az Infotainment rendszer más menüihez való hozzáféréshez először ki kell kapcsolni a **Mute** és **Pause** funkcióit

Ha bekapcsolt **mute/pause** funkció mellett vész hírek vagy közlekedési hírek sugárzása történik, a funkció ideiglenesen felülíródik, és a hírek végén ismét visszaáll.

AUX-bemenet hangerejének beállítása

Ennek a funkciónak a segítségével a **AUX** forrás hangereje, a hordozható lejátszótól függően, valamely más hangforrás hangerejére állítható be.

Az **AUX**-bemenethez kapcsolódó külső hangforrás hangereje csak magukon a hangforrás vezérlőin keresztül működtethető. A hangerő az Infotainment rendszer vagy a kormánykerék kezelőszervei segítségével nem állítható.

Az **AUX**-bemenet hangerő funkciójának bekapcsolásához csatlakoztassa a kiegészítő hangeszközt, és ellenőrizze, hogy ki van kapcsolva.

Az Infotainment rendszer vagy a kormánykerék gombjainak segítségével válassz az alábbi:

- Nyomja meg a **MEDIA** vagy **SRC/OK** gombot
- Az **▲** vagy **▼** gomb megnyomásával válasza ki a kijelzőn az **AUX** módot.

- Kapcsolja be a kiegészítő hangeszközt
- A hangerőszint csökkentése vagy növelése érdekében nyomja meg a **◀** vagy **▶** gombot.

AUX bemenethez csatlakoztatott audio forrás csak a hangforrás saját kezelőszerveivel működtethető.

Beszéd hangerő

A rögzített telefon hangerő a **Beszéd hangerő** funkció segítségével beállítható.

Ha a funkciót az Infotainment rendszer gombjainak segítségével szeretné bekapcsolni, válassza a következőt:

- Nyomja meg a **MENU** gombot
- Az **▲** vagy **▼** gomb megnyomásával válasza ki a kijelzőn a **Beszéd hangerő** opciót
- A hangerőszint csökkentése vagy növelése érdekében nyomja meg a **◀** vagy **▶** gombot.

Ha a **◀** gomb **0**-ra van állítva, a kijelzőn **Beszéd ki** látható.

Az előre beállított hangerő állításához nyomja meg a **+** vagy **-** gombot a kormánykeréken, vagy nyomja meg a **▲** vagy **▼** gombot az Infotainment rendszeren.

Folyamatban lévő bejövő hívás vagy szóbeli hír előzetesen beállított hangerejének ideiglenes állításához nyomja meg a **+** vagy **-** gombot a kormánykeréken. A hívás, híradás végén a hangerő visszaáll eredeti szintjére.

Rádió hangerő felső korlátozás bekapcsolása

Ezzel a funkcióval be-/kikapcsolható a rádió bekapcsolása esetére beállított maximális hangerő korlátozás.

Ha a funkciót az Infotainment rendszer gombjainak segítségével szeretné bekapcsolni, válassza a következőt:

- Nyomja meg a **MENU** gombot
- Az **▲** vagy **▼** gomb megnyomásával válassza ki a kijelzőn a **Rádió be hangerő** opciót
- A **Rádió be hang. - korlátozás be** vagy **Rádió be hang. - korlátozás ki** funkció be-/kikapcsolásához nyomja meg a **◀** vagy **▶** gombot.

Rádió be hang. - korlátozás bekapcsolva:

- ha az előző hangerő ugyanolyan vagy hangosabb, mint az előzetesen beállított maximális érték / ugyanolyan vagy halkabb, mint az előzetesen beállított minimális érték, a rádió a maximális/minimális értékre áll be
- ha a hangerőszint az előre beállított minimális/maximális érték között van, a korábbi hangerő kerül ismét beállításra

Rádió be hang. - korlátozás kikapcsolva:

a rádió olyan hangerővel szólal meg, amelyen a kikapcsolás előtt szólt

Rádió

Használat	25
Állomáskeresés	26
Automatikus tárolási listák	27
Rádiós adatrendszer (RDS)	28

Használat

Rádióvétel

A rádióadás vételét sístergés, zaj, torzítás zavarhatja meg, vagy akár meg is szűnhet a vétel a következő okok miatt:

- az adótól való távolság változása
- a visszaverődő hullámok zavaró hatása
- árnyékolások

Kezelőgombok - Rádió CD-lejátszóval:

A rádió legfontosabb irányító gombjai:

- **ON/OFF:** Be-/kikapcsolás, hangerő szabályzás, némítás be-/kikapcsolása
- **SRC:** A rádió bekapcsolása
- **◀** vagy **▶:** Állomás keresése
- **BAND:** Hullámsáv váltása / automatikus állomás tárolás (Automatikus tárolás)

- **AUDIO:** Audio menü bekapcsolási beállítások (mély, közép, magas, hangerőszabályzás, hangerőállítás)
- **Állomásgombok 1...6:** Előre beállított állomás gombok
- **MENU:** Speciális menü funkciók (AF kapcsolás, közlekedési információ, helyi üzemmód)
↪ 28

A rádió bekapcsolása

Kapcsolja be a **ON/OFF** forgatógombot, majd a hangforrás rádióra kapcsolásához nyomja meg az **SRC** gombot.

Az előzőleg kiválasztott állomás kerül vételre.

Hullámsáv kiválasztása

A hullámsáv kiválasztásához nyomja meg többször egymás után a **BAND** gombot.

A kijelzőn az alábbi kiválasztott hullámsávok jelennek meg:

- **AM:** AM látszik
- **FM:** FM1, FM2 vagy FMT látszik

Az adott hullámsávon az előbb kiválasztott rádióállomás műsora hallható.

Kezelőgombok - Rádió CD / MP3-lejátszóval:

A rádió legfontosabb irányító gombjai:

- **⏻ / ON/OFF:** Be- és kikapcsolás
- **FM:** FM hullámsáv kiválasztás / automatikus állomás eltárolás (Automatikus tárolás)
- **AM:** MW hullámsáv kiválasztás
- **MUTE:** Hangerő be-/kikapcsolás (némitás/szünet)
- **AUDIO:** Audio menü bekapcsolási beállítások (mély, közép, magas, hangerőszabályzás, hangerőállítás, automatikus késleltetés, kiegyenlítés)
- **MENU:** AF kapcsolás, közlekedési információ, regionális üzemmód, sebesség alapú hangerő, rádió kikapcsolva üzemmód, rendszer visszaállítás

- **◀ / ▶:** Automatikus rádióállomás keresés üzemmód
- **▲ / ▼:** Kézi rádióállomás keresési üzemmód (frekvencia, állomás név, tárolt állomás száma)
- **Állomásgombok 1...6:** Előre beállított állomás gombok

A rádió bekapcsolása

Nyomja meg a **ON/OFF** gombot, majd a hangforrás rádióra kapcsolásához nyomja meg a **AM** vagy **FM** gombot.

Az előzőleg kiválasztott állomás kerül vételre.

Hullámsáv kiválasztása

A kívánt hullámsáv kiválasztásához nyomja meg többször egymás után a **AM** vagy **FM** gombot.

A kijelzőn az alábbi kiválasztott hullámsávok jelennek meg:

- **AM:** **AM1** vagy **AM2** látszik
- **FM:** **FM1**, **FM2** vagy **FMA** látszik

Az adott hullámsávon az előbb kiválasztott rádióállomás műsora hallható.

Állomáskeresés

Automatikus állomáskeresés

Rádió CD lejátszóval:

Röviden nyomja meg a **◀** vagy **▶** gombot a következő fogható adó megkereséséhez az adott hullámsávon.

Ha a rendszer nem talál állomást, az automatikus keresés folytatódik, amíg ismét meg nem nyomja a **◀** vagy **▶** gombot.

Rádió CD / MP3 lejátszóval:

Röviden nyomja meg a **◀** vagy **▶** gombot a következő fogható adó megkereséséhez az adott hullámsávon.

A kívánt frekvencia megkereséséhez nyomja le és tartsa lenyomva a **◀** vagy **▶** gombot. Amikor elengedi a gombot, a készülék automatikusan megkeresi a következő fogható rádióállomást, és annak a műsorát kezdi el játszani.

Manuális állomáskeresés

Rádió CD lejátszóval:

Nyomja meg az Infotainment rendszeren a ◀ vagy ▶ gombot:

- **Nyomja meg többször, röviden:** a következő fogadható adó kézi keresésének megkezdése
- **Nyomja meg és tartsa lenyomva:** gyors keresés megkezdése a kívánt irányban
- **Engedje el:** a hangolás leáll, és az Infotainment rendszer kijelzője az aktuális adó frekvenciáját mutatja

Rádió CD / MP3 lejátszóval:

Nyomja meg az Infotainment rendszeren a ▲ vagy ▼ gombot:

- **Nyomja meg többször, röviden:** a következő fogadható adó kézi keresésének megkezdése
- **Nyomja meg és tartsa lenyomva:** gyors keresés megkezdése a kívánt irányban
- **Engedje el:** a hangolás leáll, és az Infotainment rendszer kijelzője az aktuális adó frekvenciáját mutatja

Automatikus tárolási listák

Automatikus tárolás funkció

Rádió CD lejátszóval:

Az **FM** hullámhossz részekre van osztva: **FM1**, **FM2** és **FMT**; az **FMT** vételi hullámhossz az **Autostore** funkcióval automatikusan tárolt adók számára van fenntartva.

Ez a funkció lehetővé teszi korábban az **FMT** frekvenciasávon eltárolt rádióadók beállítását és újra behívását.

Az **Autostore** funkció

bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva az Infotainment rendszer **BAND** gombját mindaddig, míg meghallja a megerősítő hangjelet. A rádió automatikusan eltárolja a legerősebb jelet adó 6 adót az intenzitás csökkenésének sorrendjében, az **FMT** frekvenciasávon.

Az automatikus eltárolás közben a kijelzőn az **FM Automatikus tárolás** felirat villog.

Az **Autostore** funkció bekapcsolása törli az **FMT** frekvenciasávon korábban eltárolt adókat.

Megjegyzés

A jelzés erősségétől függően előfordulhat, hogy 6-nál kevebbebb adó kerül tárolásra.

Egy különálló adó eltárolásához válassza ki az **AM**, **FM1** **FM2** hullámhosszt és az adót, majd nyomja a kívánt 1...6 gombot az Infotainment rendszerben, míg meghallja az adó megfelelő gombra történő eltárolását jelző hangot.

Minden hullámhosszon összesen 6 adót tárolhat.

Az adó lehívásához válassza ki a hullámsávot, majd röviden nyomja meg a kívánt adó gombját, 1...6.

Rádió CD / MP3 lejátszóval:

Az **FM** hullámhossz részekre van osztva: **FM1**, **FM2** és **FMA**; az **FMA** vételi hullámhossz az **Autostore** funkcióval automatikusan tárolt adók számára van fenntartva.

Ez e funkció lehetővé teszi korábban az **FMA** frekvenciasávon eltárolt rádióadók újra behívását.

Az **Autostore** funkció bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva az Infotainment rendszer **FM** gombját mindaddig, míg meghallja a megerősítő hangjelet. Ezzel a funkcióval az rádió automatikusan eltárolja a hat legerősebb jellel rendelkező adót, csökkenő sorrendben, az **FMA** frekvenciasávon.

Az automatikus eltárolás közben a kijelzőn az **Automatikus tárolás** felirat villog.

Az **Autostore** funkció bekapcsolása törli az **FMA** frekvenciasávon korábban eltárolt adókat.

Manuális állomástárolás

Egy különálló adó eltárolásához válassza ki az **AM** vagy **FM** hullámhosszt és az adót, majd nyomja a kívánt 1...6 gombot az Infotainment rendszerben, míg meghallja az adó megfelelő gombra történő eltárolását jelző hangot.

Minden hullámhosszon összesen 6 adót tárolhat el egyedileg.

Állomás lehívása

Egy eltárolt állomás lehívásához válassza ki a hullámsávot (**AM** vagy **FM**), majd röviden nyomja meg a kívánt adó gombját, 1...6 gombok.

Rádiós adatrendszer (RDS)

Az RDS előnye

Az **RDS** (rádiós adatrendszer) olyan FM rádióállomások által nyújtott szolgáltatás, amely a kívánt FM csatorna kikeresését és a zavarmentes vétel biztosítását

foglalja magába. Az **RDS** kódolja az FM rádiós műsorszórás mellett átvitt digitális információt, mely az adó nevét, közlekedési információkat és rádió szövegeket tartalmaz.

Bekapcsolt **RDS** esetén:

- a kijelzőn a frekvencia helyett a beállított állomás program neve látható.
- automatikus állomáskeresés során az Infotainment rendszer kizárólag **RDS** állomásokat fog be.
- az Infotainment rendszer **alternatív frekvencia (AF)** használatával mindig a kiválasztott rádióadó legjobb vételi frekvenciájára hangol.

RDS funkciók

Az **RDS**-be az alábbi információs mezők épültek be:

- **AF:** Alternatív frekvenciák
- **TA:** Közlekedési hírek
- **TP:** Közlekedési programok
- **REG:** Regionális adások
- **EON:** Kapcsolt műsorszóró hálózatok

Az **RDS** integrált része egy **vészriasztás vételi** funkció is. Ez a funkció automatikusan aktiválódik, és nem lehet kikapcsolni.

Az RDS be- és kikapcsolása

Rádió CD lejátszóval:

Az **RDS** funkció aktiválásához használja az Infotainment rendszer alábbi gombjait:

1. **MENU**: Nyomogassa, amíg a kijelzőn megjelenik az **AF** kijelzés
2. **◀ / ▶**: Megnyomva kiválaszthatja az **AF ON (BE)** vagy **AF OFF (KI)** opciót

Ha az **RDS** aktiválva van, a kijelzőn **AF** látható.

Rádió CD / MP3 lejátszóval:

Az **RDS** funkció aktiválásához használja az Infotainment rendszer alábbi gombjait:

1. **MENU**: Nyomja meg
2. **▲ / ▼**: Nyomja, amíg megjelenik az **AF kapcsolás** a kijelzőn
3. **◀ / ▶**: Megnyomva kiválaszthatja az **AF kapcsolás ON (BE)** vagy **AF kapcsolás OFF (KI)** opciót

Ha az **RDS** aktiválva van, a kijelzőn **AF** látható.

Alternatív frekvencia (AF) üzemmód

Bekapcsolt **AF** funkciónál a rádió automatikusan a legerősebb műsorszóró jelet adó, azonos programot sugárzó adót választja ki. Vezetés közben, folyamatosan hallgathatja ugyanazt az adót, anélkül, hogy frekvenciát kellene váltania, amikor zónát vált.

Ha az **AF kapcsolás** funkció aktiválásra került és a rádió nem képes fogni a behangolt adót, a rádió automatikus keresésbe kezd. Eközben a kijelzőn az **FM keresés** üzenet látható.

Az **AF kapcsolás** funkció csak FM hullámsávon aktiválható.

Közlekedési hírek (TA) üzemmód

Az FM hullámsáv egyes adói információt sugároznak az útviszonyokról.

A **CD-lejátszóval ellátott rádió** audio rendszer **TA** funkciójának bekapcsolásához használja az Infotainment rendszer alábbi gombjait:

1. **MENU**: Nyomogassa, amíg a kijelzőn megjelenik az **AF** kijelzés
2. **◀ / ▶**: Megnyomva kiválaszthatja az **TA ON (BE)** vagy **TA OFF (KI)** opciót

Ha az **RDS** aktiválva van, a kijelzőn **TA** látható.

A **CD / MP3-lejátszóval ellátott rádió** audio rendszer **TA** funkciójának bekapcsolásához használja az Infotainment rendszer alábbi gombjait:

1. **MENU**: Nyomja meg
2. **▲ / ▼**: Nyomja, amíg megjelenik az **Közlekedési információ** a kijelzőn.
3. **◀ / ▶**: Megnyomva kiválaszthatja a **Közlekedési információ ON (BE)** vagy **Közlekedési információ OFF (KI)** opciót

Ha az **RDS** aktiválva van, a kijelzőn **TA** látható.

Bekapcsolt **TA** funkció esetén az alábbiakra van lehetőség:

- csak olyan **RDS**adók keresése, melyek az FM hullámsávban adnak, és közlekedési információk sugárzására képesek
- közlekedési információk fogadása, bár a CD / média lejátszó üzemel
- közlekedési információk fogadása előre megadott hangerő minimummal, még akkor is, ha a rádió hangereje ki van kapcsolva

Bekapcsolt **TA** funkció és némítás/szünet üzemmódban lévő CD / média lejátszó esetén a némítás/szünet funkció felülírásra kerül, és a közlekedési információ műsorszórására képes adóra való automatikus hangolás megkezdődik.

A közlekedési hírek végén a némítás/szünet funkció folytatódik.

Közlekedési információ esetén a hangerő a normálnál hangosabb lehet. A közlekedési információ befejeztével a normál hangerő visszaáll.

Közlekedési programok (TP) üzemmód

A **TP** funkcióval lehetőség nyílik csak azoknak az adóknak a keresésére, amelyek rendszeresen sugároznak közlekedési híreket¹⁾.

Ha ez a funkció aktív, a kijelzőn **TP** látható.

Egyes országokban vannak olyan rádióadók, melyek még bekapcsolt **TP** funkció esetén sem sugároznak közlekedési információkat.

Regionális (REG) üzemmód

Némelyik **RDS** állomás adott időpontokban különböző regionális programokat sugároz, eltérő frekvenciákon.

A **CD-lejátszóval ellátott rádió** audio rendszer **REG** funkciójának bekapcsolásához használja az Infotainment rendszer alábbi gombjait:

1. **MENU**: Nyomogassa, amíg a kijelzőn megjelenik az **REG** kijelzés
2. **◀ / ▶**: Megnyomva kiválaszthatja az **REG ON (BE)** vagy **REG OFF (KI)** opciót

A **CD / MP3-lejátszóval ellátott rádió** audio rendszer **Regionális** funkciójának bekapcsolásához használja az Infotainment rendszer alábbi gombjait:

1. **MENU**: Nyomja meg
2. **▲ / ▼**: Nyomja, amíg megjelenik a **Regionális** szó a kijelzőn
3. **◀ / ▶**: Megnyomva kiválaszthatja a **Regionális ON (BE)** vagy **Regionális OFF (KI)** opciót

Ha a **REG** mód aktív, a rendszer csak az éppen fogott, azonos helyi programú **RDS** állomás frekvenciáját veszi figyelembe.

¹⁾ Csak rádió CD / MP3 lejátszóval

Ha a **REG** mód inaktív, a rendszer csak az éppen fogott, eltérő helyi programú **RDS** állomás frekvenciáját veszi figyelembe.

Kapcsolt műsorszóró hálózatok (EON) üzemmód

Az **EON** funkció segítségével a vevő automatikusan figyelheti a többi hálózatot vagy adót közlekedési program érdekében, és ideiglenesen áthangolhat arra az adóra.

Ez a funkció csak bekapcsolt **TA** funkció esetén működik.

Vészriasztás vétele

RDS üzemmódban a rádió úgy van beállítva, hogy kivételes körülmények vagy események során, melyek általános veszélyt jelentenek (pl. földrengés, áradás stb.) vegye a **vész híreket**, ha a behangolt adó sugározza.

Vész hírek közben a kijelzőn a **Riasztás** üzenet látszik. **Vész hírek** esetén a hangerő a normálisnál hangosabb lehet. A **vész hírek** befejeztével a normál hangerő visszaáll.

Ez a funkció automatikusan aktiválódik, és nem lehet kikapcsolni.

CD lejátszó

Általános információ	32
Használat	33

Általános információ

Az Infotainment rendszer CD-lejátszója audio CD-ket tud lejátszani.

Csak **rádió CD / MP3 lejátszóval**: A CD-lejátszó MP3 CD-ket is le tud játszani.

Fontos tudnivalók az audio és MP3 CD-kkel kapcsolatban

Figyelem!

Semmilyen körülmények között ne helyezzen a lejátszóba DVD-t, 8 cm átmérőjű CD lemezt, vagy speciális alakú CD lemezt.

A CD-lemezekre semmilyen címkét nem szabad ragasztani. Az ilyen lemez elakadhat a CD-lejátszóban, és megrongálhatja a berendezést. Ez a készülék költséges cseréjéhez vezethet.

Az alábbi CD-formátumok használhatók:

- CD-ROM (**Rádió CD-lejátszóval**).
- CD-ROM, CD-R és CD-RW (**Rádió CD / MP3 lejátszóval**).

Az alábbi MP3 CD mintavételezési frekvenciák játszhatók le (csak **rádió CD / MP3 lejátszóval**):

- 44,1 kHz, sztereo (96 - 320 kbps)
- 22,05 kHz, mono vagy sztereo (32 - 80 kbps)
- Változó sebességek (**VBR**)

Csak az ISO 9660 előírásoknak megfelelően megírt CD-R-ek és CD-RW-k használhatók.

- Előfordulhat, hogy a készülék nem megfelelően, vagy egyáltalán nem játsza le az audio CD szabványtól eltérő, másolásvédelemmel ellátott CD-lemezeket.
- A készülék a vegyes CD-lemezeken (audio és adat, pl. MP3) csak az MP3 audio részt ismeri fel és játsza le.

- Az írható és újraírható (CD-R és CD-RW) lemezek körültekintőbb bánásmódot igényelnek, mint az eredeti, gyári CD-lemezek. Kérjük, kezelje a házilag írt CD-R és CD-RW lemezeket kellő gondossággal; lásd alább.
- Ne hagyjon ujjlenyomatokat a CD-ken, mikor cseréli őket.
- A lejátszóból kivett CD-t a szennyeződések és sérülések elkerülése érdekében azonnal helyezze vissza a tokjába.
- A CD-lemezekre kerülő szennyeződések és folyadékok beszennyezhetik a lejátszó lencséjét, és megzavarhatják a készülék működését.
- Óvja a CD-lemezeket a hőtől és a közvetlen napsugárzástól.

Az alábbi korlátozások vonatkoznak az MP3 CD-kre (csak **rádió CD / MP3 lejátszóval**):

- Csak MP3 fájlok olvashatók. Egyéb tömörített audio fájl formákat nem lehet lejátszani.
- Ha a CD-R-en vagy CD-RW-n lévő MP3 fájlok alkönyvtárakba vannak rendezve, a szerkezetük egy szintű struktúrába van tömörítve, ahol az alkönyvtárak a főkönyvtárak szintjére kerülnek.

Használat

CD lejátszásának indítása

Rádió CD lejátszóval:

Csúsztasson be egy CD-t nyomtatott oldalával felfelé a CD-nyílásba, amíg a készülék behúzza azt: A CD lejátszása automatikusan megkezdődik.

Ha az egységben már van CD, nyomja meg a **SRC** gombot: megkezdődik a CD lejátszása, és a CD zeneszám ott folytatódik, ahol a leálláskor megszakadt.

Ha megnyomja a **SRC** gombot és nincs CD betöltve, **Nincs CD** üzenet jelenik meg a kijelzőn. Miközben ez az üzenet látható, a némítás funkció automatikusan bekapcsol. Ezután a hangrendszer automatikusan rádió üzemmódban folytatja.

Ugrás a következő vagy az előző műsorszámra

Nyomja meg röviden a ◀ vagy a ▶ gombot egyszer vagy többször.

Gyorskeresés előre/vissza

A pillanatnyi zeneszámon belül előre vagy hátra felé történő gyorskereséshez nyomja meg és tartsa nyomva a ◀ vagy ▶ gombot.

Szünet

A CD lejátszás megszakításához röviden nyomja meg az **ON/OFF** forgatógombot. **Szünet** jelenik meg a kijelzőn.

Megjegyzés

Amikor az aktuális hangforrás némítás/szünet állapotban van, a hangforrás nem változtatható.

A kikapcsoláshoz nyomja meg az **ON/OFF** forgatógombot.

A szünet funkció a hangforrás módosításával is kikapcsolható.

CD kijelző

CD lejátszása közben az alábbi információ látszik a kijelzőn:

- **T1** (1. zeneszám): a CD-n lévő zenedarab számát mutatja.
- **0:42**: a zeneszám megkezdése óta eltelt időt mutatja.

CD eltávolítása

Nyomja meg a **⏏** gombot: A készülék kiadja a lemezt a CD-nyíláson át.

Ha kiadatás után nem veszi ki a CD-t, a készülék rövid idő elteltével ismét behúzza azt. Ezután a hangrendszer automatikusan rádió üzemmódban folytatja.

Rádió CD / MP3 lejátszóval:

Csúsztatson be egy CD-t nyomtatott oldalával felfelé a CD-nyílásba, amíg a készülék behúzza azt

A CD betöltése után a **CD olvasása** üzenet jelenik meg a kijelzőn. Amikor megtörtént a CD információ beolvasása, a CD lejátszás automatikusan megkezdődik.

Ha az Infotainment rendszerben már van egy CD, nyomja meg az Infotainment rendszer **MEDIA** gombját vagy a kormánykeréken található **SRC/OK** gombot: a CD lejátszása onnan folytatódik, ahol a leálláskor megszakadt.

Megjegyzés

Az audio vagy MP3 CD-lemezen tárolt adatoktól függően a CD-re vonatkozó különböző információk és az aktuális műsorszám jelenik meg a kijelzőn.

Ugrás a következő vagy az előző műsorszámra

Nyomja meg röviden a **◀** vagy a **▶** gombot egyszer vagy többször.

Album vagy zeneszám kiválasztása - MP3 CD

Nyomja meg a **▲** vagy **▼** gombot albumok/könyvtárak stb. kiválasztásához.

Ha albumból/könyvtárból stb. zeneszámot szeretne választani, nyomja meg a **◀** vagy **▶** gombot.

Gyorskeresés előre/vissza

A pillanatnyi zeneszámon belül előre vagy hátra felé történő gyorskereséshez nyomja meg és tartsa nyomva a **◀** vagy **▶** gombot.

Némítás / Szünet

A CD lejátszás megszakításához röviden nyomja meg a **MUTE** gombot. **Szünet** jelenik meg a kijelzőn.

Kikapcsoláshoz röviden nyomja meg a ismét a **MUTE** gombot.

CD kijelző

CD lejátszása közben az alábbi információ látszik a kijelzőn, ha a megfelelő menüfunkció ki van választva:

- **CD 5. szám** (5. zeneszám): a CD-n lévő zenedarab számát mutatja.
- **0:42**: a zeneszám megkezdése óta eltelt időt mutatja.

MP3-CD szöveges információ (ID3 címke)

A CD-n lévő MP3 (ID3-TAG) információ (pl. dal címe, előadó neve, album neve stb.) megjeleníthető a kijelzőn. Ha nincs ID3-TAG információ, a kijelző csak a fájl nevét mutatja.

Ha az ID3-TAG információt az Infotainment rendszer gombjainak segítségével szeretné megjeleníteni, válassza a következőt:

1. **MENU**: Nyomja meg
2. **▲ / ▼**: Nyomja, amíg megjelenik az **MP3 kijelző** a kijelzőn
3. **◀ / ▶**: Megnyomva kiválaszthat egyet az alábbi 5 opció közül:
 - **Mappák**
 - **Fájlnév**
 - **Cím**
 - **Szerző**
 - **Album**

CD eltávolítása

Nyomja meg a **⏏** gombot: A készülék kiadja a lemezt a CD-nyíláson át.

Ha kiadatás után nem veszi ki a CD-t, a készülék rövid idő elteltével ismét behúzza azt.

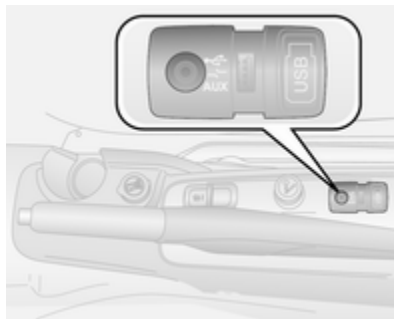
AUX-bemenet

Általános információk 36

Használat 36

Általános információk

Rádió CD / MP3 lejátszóval



A középkonzolon AUX-csatlakozóaljzat található a külső hangforrások csatlakoztatásához.

Megjegyzés

A csatlakozóaljzatot mindig tisztán és szárazon kell tartani.

Lehetőség van például hordozható CD-lejátszó csatlakoztatására az AUX-bemenethez 3,5 mm-es csatlakozó dugóval.

Használat

Az Infotainment rendszer **MEDIA** gombjának ismételt megnyomásával kapcsolja be az AUX módot, majd kapcsolja be a külső audio eszközt.

Figyelem!

Mielőtt egy AUX-készüléket például egy hordozható CD lejátszót, csatlakoztat a rendszerhez, illetve mielőtt egy ilyen készüléket leválaszt a rendszerről, kapcsolja ki a lejátszót és az Infotainment rendszert, hogy ezzel elkerülje a hangminőséggel kapcsolatos problémákat és a berendezések esetleges megrongálódását.

AUX bemenethez csatlakoztatott audio forrás csak a hangforrás saját kezelőszerveivel működtethető. Az Infotainment rendszer kezelőszerveivel zeneszámokat, mappákat vagy lejátszási listát nem lehet megváltoztatni.

A műsorszám előadója és címe nem jelenik meg a kijelzőn.

A csatlakozó dugón keresztül való csatlakozáskor a rendszer automatikusan érzékeli a hangforrást. A felvétel hangerejétől függően a hangforrás meghallásában késleltetés fordulhat elő.

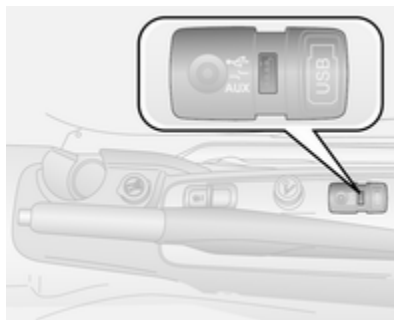
USB-csatlakozó

Általános információk 38

Mentett hangfájlok lejátszása 40

Általános információk

Rádió CD / MP3 lejátszóval



Külső hangforrások csatlakoztatására egy USB-port áll rendelkezésre.

Megjegyzés

A csatlakozóaljzatot mindig tisztán és szárazon kell tartani.

Az USB porthoz MP3-lejátszó, USB-eszköz vagy iPod csatlakoztatható. Csatlakoztatott külső audioeszköz segítségével adott kategóriához tartozó, például előadó vagy műfaj szerinti, digitális hangokat tud lejátszani.

Ha az USB-eszköz sok fájlt tartalmaz, a könyvtár létrehozása eltarthat pár percig.

Az USB-eszközök az alábbi módon működtethetők:

- Kijelző menük
- Kormánykerék kapcsolók ⇨ 8
- Hang utasítások ⇨ 44

USB audio eszköz csatlakoztatása után, a hangforrás média lejátszóra való kapcsolásához nyomja meg **MEDIA** gombot.

A kijelző speciális üzenetekkel jelzi, hogy a rendszert az USB-n keresztül csatlakoztatott külső audio eszköz használja.

Fontos információ

A csatlakoztatott MP3-lejátszóknak és USB-s adathordozóknak meg kell felelniük az USB Mass Storage Class (USB MSC) előírásnak.

A rendszer csak a 64 kB-os vagy ennél kisebb klasztermérettel és FAT16/FAT32 típusú fájlrendszerrel rendelkező MP3-lejátszókat és USB meghajtókat támogatja.

Merevlemez (HDD) meghajtók használata nem támogatott.

Külső audioeszközök és USB meghajtók

Az USB csatlakozó az alábbi audio formátumokat támogatja:

- WMA: Támogatja a WMA 1. verzió és WMA 2. verzió szabványokat.
- MP3: MPEG-1 Layer 3 - 32 kHz, 44,1 kHz és 48 kHz mintavételezési frekvencia.
MPEG-2 Layer 3 - 16 kHz, 22,05 kHz és 24 kHz mintavételezési frekvencia.
Támogatott bitsebességek: 16 kbps, 32 kbps, 64 kbps, 96 kbps, 128 kbps and 192 kbps.
MP2.5 kiterjesztés (8 kHz, 11,025 kHz és 12 kHz mintavételezési frekvencia) is támogatott.
- WAV: Tömörítés nélküli digitális hang formátum.
- AAC / **MP4** / M4A: 22,05 kHz és 48 kHz közti mintavételezési frekvencia.

Támogatott bitsebességek:
8 kbps - 529 kbps.

Az MP3, WMA, MP4, M4A és AAC formátumok tartalmaznak multimédia információt, míg a WAV fájlok nem. A felismert formátumok között előfordulhat, hogy egy audio fájlba, mely engedélyezné, nem került multimédia információ. Ebben az esetben csak mappa szerint lapozhatja végig az audio fájlokat.

Jelszóval védett USB eszközök használata nem javasolt. Ha az Ön USB eszköze jelszóval védett, mindig ellenőrizze, hogy ki van-e kapcsolva ez a funkció.

A média lejátszó csak a megadott formátumokat támogatja, és nem támogatja a DRM-mel (Digital Rights Management) védett audio fájlokat. Ha az USB-eszközön nem támogatott audio fájlok vannak, ezeket a rendszer nem veszi figyelembe.

A média lejátszó a legújabb USB 1.0, 1.1 vagy 2.0 adattároló eszközzel kompatibilis.

A média lejátszó támogatja a lejátszási lista kiterjesztéseket, .m3u és wpl. A média lejátszó nem

támogatja a beágyazott vagy csatlakoztatott lejátszási listákat. A lejátszási listában szereplő dalokhoz vezető relatív és abszolút útvonal is támogatott.

iPod-dal létrehozott lejátszási listák nem támogatottak.

iPod optimalizálás

Az iPod Infotainment rendszerrel való csatlakozásának optimalizálására hajtsa végre az alábbi egyszerű műveleteket az iPod-on:

- Konfigurálja az iPod-ot külső lemezként való használatra. További információk az iPod kézikönyvében található.
- Ha a konfigurálást Apple számítógépen végezte, konfigurálja egy Windows személyi számítógépen.
- Mentse el a zeneszámokat az Infotainment rendszerrel kompatibilis audio fájlként

Ezek a műveletek nem veszélyeztetik a hangminőséget vagy az iPod zeneszámok használhatóságát.

Mentett hangfájlok lejátszása

A média lejátszó észleli, amikor USB audio eszközt csatlakoztatnak az USB porthoz, és a gyújtás bekapcsolása után automatikusan létre jön és megjelenítésre kerül egy könyvtár.

A média lejátszónak csak egy könyvtára van. Új USB eszköz csatlakoztatása esetén új könyvtár jön létre, felcserélve a már meglévőt.

Ha megtörtént a csatlakoztatás, a külső audio eszköz már csak a kormánykerék kapcsolókkal, az Infotainment rendszer kezelőszerveivel és hang utasításokkal működtethető.

Az Infotainment rendszer kezelőszervei ⇨ 8.

Kormánykerék kapcsolók ⇨ 8.

Hangfelismerés rendszer ⇨ 44.

A kijelző képernyő működése

Görgeessen végig a kijelzőn a menü opciókon, és erősítse meg a kiválasztást a kormánykerék kapcsolókon lévő gombok segítségével:

- A kijelző menü opcióinak átnézéséhez nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot.
- A kiválasztás megerősítéséhez nyomja meg az **SRC/OK** gombot.

A változások elmentődnek, és kis idő múlva a menük automatikusan bezáródnak.

Lejátszás megkezdése

Hangforrás átkapcsolása média lejátszóra:

- Nyomja meg az Infotainment rendszeren a **MEDIA** gombot.
– vagy –
- Nyomja meg ismételten az **SRC/OK** gombot a kormánykerék kapcsolón.

Ha a média lejátszó aktív, mindaddig, amíg az Auto play be van kapcsolva, a lejátszás automatikusan megkezdődik.

Megjegyzés

Javaoljuk, hogy az automatikus lejátszás funkció legyen bekapcsolva, így a gyújtás bekapcsolásakor a zeneszámok játszása automatikusan megkezdődik.

Ha az Auto play ki van kapcsolva, lehetőség van a lejátszás megkezdésére hangfelismerés segítségével:

1. Nyomja meg a **⌂** gombot, és várjon a hangjelzésre.
2. Mondja azt, hogy "**Play (Lejátszás)**".

Hangfelismerés rendszer ⇨ 44.

Következő/előző zeneszám kiválasztása

Következő/előző zeneszám kiválasztása, miközben a média lejátszó éppen egy zeneszámot játszik:

- Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot a kormánykeréken.
– vagy –
- Nyomja meg az Infotainment rendszeren a ◀ vagy ▶ gombot.

Hangerő beállítása

Média lejátszó hangerejének beállítása:

Nyomja meg a kormánykerék kapcsolók + vagy – gombját.

Szünet / Szünet vége

Média lejátszó szüneteltetése:

- Nyomja meg a ⏸ vagy ⏹ gombot a kormánykeréken.
– vagy –
- Nyomja meg a **MUTE** gombot az Infotainment rendszeren.

Média lejátszó szüneteltetésének kikapcsolása:

- Nyomja meg ismét a ⏸ / ⏹ gombot.
– vagy –
- Nyomja meg ismét a **MUTE** gombot.

Megjegyzés

Amikor az aktuális hangforrás némítás/szünet állapotban van, a hangforrás nem változtatható.

Műsorszámok véletlenszerű sorrendben történő lejátszása

Összes zeneszám időszakos lejátszása véletlenszerű sorrendben:

1. A hangerő beállításához nyomja meg a ↶ / **MENU** gombot.
2. Válassza a **MEDIA PLAYER (MÉDIA LEJÁTSZÓ)**-t, és nyomja meg az **SRC/OK**-t.
3. Válassza a **Véletlenszerű** opciót, és nyomja meg az **SRC/OK**-t.

Válasszon egy kategóriát (pl. előadók, albumok, műfajok)

Konkrét kategória összes zeneszámának kiválasztása és lejátszása:

1. A hangerő beállításához nyomja meg a ↶ / **MENU** gombot.
2. Válassza a **MEDIA PLAYER (MÉDIA LEJÁTSZÓ)**-t, és nyomja meg az **SRC/OK**-t.
3. A ▲ vagy ▼ segítségével válasszon az alábbi kategóriák egyikéből:
ARTISTS (ELŐADÓK)
ALBUMS (ALBUMOK)
GENRES (MŰFAJOK)
PLAYLISTS (LEJÁTSZÁSI LISTÁK)
FOLDERS (MAPPÁK)
4. A kiválasztás megerősítéséhez nyomja meg az **SRC/OK** gombot.
5. Görgessen végig a kiválasztott kategória rendelkezésre álló opciói között a ▲ vagy ▼ gombbal, majd válassza a **PLAY**

ALL (ÖSSZES LEJÁTSZÁSA)
parancsot.

– vagy –

Görgessen végig a kiválasztott kategória rendelkezésre álló opciói között a ▲ vagy ▼ gombbal, majd válasszon ki egy konkrét zeneszámot/albumot stb.

6. A lejátszás megkezdéséhez nyomja meg az **SRC/OK** gombot.

Média lejátszó beállításai

Az alapértelmezett média lejátszó beállítások alábbi listája állítható be:

- **SHUFFLE (KEVERÉS).**
- **Végtelenítés.**
- **AUTOPLAY (AUTOM. LEJÁTSZÁS).**

Véletlenszerű lejátszás

Média lejátszó beállítása, hogy alapértelmezésben az összes zeneszámot véletlenszerű sorrendben játssza le:

1. A hangerő beállításához nyomja meg a ↶ / **MENU** gombot.
2. Válassza a **MEDIA PLAYER (MÉDIA LEJÁTSZÓ)**-t, és nyomja meg az **SRC/OK**-t.
3. Válassza a **SETTINGS (BEÁLLÍTÁSOK)**-t, és nyomja meg az **SRC/OK**-t.
4. Válassza a **SHUFFLE (KEVERÉS)**-t, és nyomja meg az **SRC/OK**-t.
5. Válassza ki az **ON (BE)** vagy az **OFF (KI)** menüpontot.

Műsorszám ismétlése

Média lejátszó beállítása, hogy alapértelmezésben a zeneszámokat folyamatosan ismételve játssza le:

1. A hangerő beállításához nyomja meg a ↶ / **MENU** gombot.
2. Válassza a **MEDIA PLAYER (MÉDIA LEJÁTSZÓ)**-t, és nyomja meg az **SRC/OK**-t.

3. Válassza a **SETTINGS (BEÁLLÍTÁSOK)**-t, és nyomja meg az **SRC/OK**-t.

4. Válassza a **Végtelenítés** parancsot, és nyomja meg az **SRC/OK**-t.
5. Válassza ki az **ON (BE)** vagy az **OFF (KI)** menüpontot.






Automata lejátszás

Média lejátszó beállítása, hogy automatikusan kezdje játszani a zeneszámokat, amikor bekapcsolják a gyújtást:

1. A hangerő beállításához nyomja meg a ↶ / **MENU** gombot.
2. Válassza a **MEDIA PLAYER (MÉDIA LEJÁTSZÓ)**-t, és nyomja meg az **SRC/OK**-t.
3. Válassza a **SETTINGS (BEÁLLÍTÁSOK)**-t, és nyomja meg az **SRC/OK**-t.
4. Válassza a **AUTOPLAY (AUTOM. LEJÁTSZÁS)**-t, és nyomja meg az **SRC/OK**-t.
5. Válassza ki az **ON (BE)** vagy az **OFF (KI)** menüpontot.

MP3 kijelző

Az MP3 kijelzőhöz használatos kategória változtatása:

1. A hangerő beállításához nyomja meg a  / **MENU** gombot.
2. Válassza ki az **MP3 kijelző** parancsot a  vagy  gomb segítségével.
3. Válasszon az alábbi opciókból a  vagy  gomb segítségével:
 - **Fájlnév**
 - **Cím**
 - **Szerző**
 - **Album**
 - **Mappák**

A készülék elválasztása az USB-csatlakozóaljzattól

Ha a külső audio készüléket leválasztják az USB-csatlakozóaljzatról, a lejátszás azonnal megszakad.

Hangfelismerés

Hangfelismerés 44

Hangfelismerés

Általános információk

A hangfelismerés segítségével a társított **Bluetooth** mobiltelefon bizonyos funkcióit egy sor beprogramozott hang utasítással működtetheti.

Egy **Bluetooth** mobiltelefon párosítása és a telefonkönyv kapcsolatainak a kihangosító rendszerre való másolása után a hangfelismerés segítségével például felhívhat valakit anélkül, hogy kézzel kéne kiválasztani a hívott fél nevét vagy számát.

Egy mobiltelefon ⇨ 56 párosítása.

Hang utasításokkal az SMS **üzenet olvasó** és a **média lejátszó** (CD vagy USB eszköz) is működtethető, és különböző beállítások módosíthatók.

Üzenet olvasó ⇨ 59.

CD-lejátszó ⇨ 32.

USB audio eszköz ⇨ 38.

Annak érdekében, hogy a gépkocsi belsejében zajló beszélgetés ne tudja véletlenül vezérelni a rendszerfunkciókat vagy a hangrendszert, a hangfelismerés csak akkor működik, ha előtte bekapcsolták.

Hangfelismerés bekapcsolása

A hangfelismerés rendszer bekapcsolása:

Nyomja meg a kormánykeréken lévő -t.

Az aktiválást hallható hang jelzi.

Hangfelismerés kikapcsolása

A hangfelismerés rendszer kikapcsolása:

- Mondja "**Cancel (Mégse)**" vagy
- Nyomja meg a / gombot, vagy
- A rendszer aktiválása után ne adjon hang utasítást.

Az inaktiválást hallható hang jelzi.

A hangfelismerés használata

Miután a hangfelismerést a ☞ gombbal aktiválta, egy rendszerüzenet arra kéri, hogy mondjon egy hangutasítást vagy mondja ki a "**Help (Súgó vagy)**" utasítást az aktuálisan elérhető hangutasítások megjelenítéséhez.

A rendszerüzenetet követve néhány másodpercen belül adjon meg ki egy hangutasítást vagy a rendszer automatikusan kikapcsol.

Egy rendszerüzenetet bármikor megszakíthat, ehhez nyomja meg a ☞ gombot, és mondjon egy új hangutasítást.

Amikor a rendszer azonosít egy hangutasítást, vagy végrehajtja a funkciót vagy a kiválasztás megerősítését kéri:

- Mondja "**Yes (Igen)**" vagy
- Mondja azt, hogy "**No (Nem)**".

Ha a rendszer nem tud azonosítani egy hangutasítást, akkor az utasítás ismétlését kéri, vagy azt, hogy mondja, hogy "**Help (Súgó vagy)**".

Ha nem kap azonosítható hangutasítást, a rendszer automatikusan kikapcsolódik.

Gyakran használt hang utasítások

Az alábbi hang utasítások mindig elérhetők:

- "**Help (Súgó vagy)**" (aktiválja a súgó funkciót, felkínálja az elérhető utasítások listáját)
- "**Cancel (Mégse)**" (megszakítja az aktuális hangos interakciót, és kikapcsolja a hangfelismerés rendszert)
- "**Repeat (Ismétlés)**" (megismétli az utolsó rendszerüzenetet)

Súgó

Az aktuálisan elérhető hangutasítások teljes listája bármikor elérhető a ☞ gomb megnyomásával és a "**Help (Súgó vagy)**" kimondásával, vagy bármelyik rendszerüzenet után a "**Help (Súgó vagy)**" kimondásával.

A rendszer lejátsszik egy hangüzenetet, mely az aktuálisan elérhető hang utasításokat sorolja fel.

Menüsintek

Az elérhető hang utasítások listája az aktuális menütől függ.

A hang utasítások menüsintekbe vannak rendezve:

Ha a rendszer érvényes 1. szintű hang utasítást kap (pl. "**SETTINGS (BEÁLLÍTÁSOK)**"), már képes 2. szintű hang utasítások azonosítására.

Ha a rendszer érvényes 2. szintű hangutasítást kap (pl. "**User data (Felhasználói adatok)**"), már képes 3. szintű hangutasítások azonosítására (e.g. "**Delete users (Felhasználók törlése)**").

Hangerő beállítása

Rendszerüzenet hangerejének ideiglenes beállítása:

Nyomja meg a kormánykerék kapcsolók + vagy - gombját.

A hangfelismerés alapértelmezett hangerejének beállításához lásd **Beszéd hangerő** a **Hangerő beállítás** részben ☞ 20.

Hang utasítások

Megjegyzés

Ha a gépjármű áll, az aktuális menü minden hang utasítása elérhető.

Vezetés közben a hang utasítások egy része, biztonsági okokból, nem érhető el.

Ha vezetés közben a **SETTINGS (BEÁLLÍTÁSOK)** menüt aktiválják, csak hang utasításokkal működtethető.

Telefon hang utasítások

A telefon hang utasítások menüjének elérése:

1. Nyomja meg a **☎** gombot, és várjon a hangjelzésre.
2. Mondja azt, hogy "**Telephone (Telefon)**".

Ekkor az azonosított hang utasítások alábbi listája használható:

- **Call (Hívás)**
- **Dial (Tárcsázás)**
- **Redial (Újratárcsázás)**
- **Call back (Visszahívás)**

Telefonkönyvben szereplő személy felhívása:

1. Nyomja meg a **☎** gombot, és mondja, hogy "**Telephone (Telefon)**".
2. Mondja azt, hogy "**Call (Hívás)**".
3. Mondja ki a partner nevét, például "**Mark**".
4. Ha a rendszer erre kéri, pontosítsa "**Work (Munkahely)**", "**Home (Otthon)**", "**Mobile (Mobil)**" vagy "**Other (Egyéb)**" szerint.
5. Egy rendszerüzenet a kiválasztás megerősítését kéri.

A megerősítéshez mondja, hogy "**Yes (Igen)**", vagy a művelet megszakításához mondja, hogy "**No (Nem)**".

6. A tárcsázás megkezdéséhez mondja, hogy "**Call (Hívás)**".

Ha a rendszer nem ismerte fel a személyhez tartozó meghatározott telefonszámot, a kijelzőn megjelenik egy javaslat. A személyhez tartozó egyéb telefonszámok megtekintéséhez mondja, hogy "**Next (Következő)**" vagy "**Previous (Előző)**".

Ha a kijelzőn a megfelelő telefonszám látszik, a tárcsázás megkezdéséhez mondja, hogy "**Call (Hívás)**".

Telefonszám tárcsázása:

1. Nyomja meg a **☎** gombot, és mondja, hogy "**Telephone (Telefon)**".
2. Mondja azt, hogy "**Dial (Tárcsázás)**".
3. A rendszerüzenet után adja meg a kívánt telefonszámot az alábbi hang utasítások segítségével:
 - Mondja, hogy "**Zero (Nulla)**" (beüti a **0** számjegyet).
 - Mondja ki az "**One (Egy)**" és "**Nine (Kilenc)**" közötti számokat (beviszi az **1 - 9** számjegyeket).
 - Mondja "**Plus (Plusz)**" (beviszi a **+** jelet).
 - Mondja "**Star (Csillag)**" (beviszi a ***** jelet).
 - Mondja "**Hash (Font)**" (beviszi a **#** jelet).

4. A rendszer megismétli a telefonszámot, amely a kijelzőn is látható.

(A megadott és a kihangosító rendszer által azonosított telefonszám megismétléséhez, mondja "**Repeat (Ismétlés)**").

5. Ellenőrizze, hogy a megadott telefonszám megfelelő, és ha szükséges, módosítsa.

(Az utolsó beütött számjegyek törléséhez mondja, hogy "**DELETE (TÖRLÉS)**").

6. A tárcsázás megkezdéséhez mondja, hogy "**Dial (Tárcsázás)**".

Nemzetközi telefonszám tárcsázásához először adja meg a nemzetközi tárcsázási kódot, pl. angliai híváshoz a **+44**-et:

- Mondja "**Plus (Plusz)**" (+) vagy
- Mondja, hogy "**Zero (Nulla) Zero (Nulla)**" (00), majd a nemzetközi országhívó kódot.

Utoljára tárcsázott telefonszám újratárcsázása:

1. Nyomja meg a ***** gombot, és mondja, hogy "**Telephone (Telefon)**".
2. Mondja azt, hogy "**Redial (Újratárcsázás)**".
3. Egy rendszerüzenet a kiválasztás megerősítését kéri.

A megerősítéshez és a tárcsázás megkezdéséhez, mondja, hogy "**Yes (Igen)**", vagy a művelet megszakításához mondja, hogy "**No (Nem)**".

Az utoljára fogadott telefonszám visszahívása:

1. Nyomja meg a ***** gombot, és mondja, hogy "**Telephone (Telefon)**".
2. Mondja azt, hogy "**Call (Hívás)**".
3. Egy rendszerüzenet a kiválasztás megerősítését kéri.

A megerősítéshez és a tárcsázás megkezdéséhez, mondja, hogy "**Yes (Igen)**", vagy a művelet megszakításához mondja, hogy "**No (Nem)**".

A telefon funkcióival kapcsolatos további információkért lásd **Működtetés a Telefon** részben ↻ 59.

Üzenet olvasó hang utasítások

Ha a kihangosító rendszer új szöveges üzenet érkezését jelzi, a rendszer fel tudja olvasni az üzenetet:

- Az üzenet felolvasásához mondja, hogy "**Yes (Igen)**".
– vagy –
- Az üzenet figyelmen kívül hagyásához, és a bejövő mappába mentéséhez mondja, hogy "**No (Nem)**".

Ahhoz, hogy az üzenet olvasó fogadja a bejövő szöveges üzenet értesítését, bekapcsolt állapotban kell lennie (lásd **SIGNAL TYPE (JELZÉS TIPUSA)** menü opciók alább).

Az üzenet olvasó hang utasítások menüjének elérése:

1. Nyomja meg a ***** gombot, és várjon a hangjelzésre.
2. Mondja azt, hogy "**MESSAGE READER (ÜZENET OLVASÓ)**".

Ekkor az azonosított hang utasítások alábbi listája használható:

- **Read last one (Utolsó elolvasása)**
- **INBOX (BEJÖVŐ)**
- **Delete all (Összes törlése)**
- **SIGNAL TYPE (JELZÉS TIPUSA)**
- **Exit (Kilépés)**

Az utoljára érkezett szöveges üzenet olvasása:

1. Nyomja meg a **↵** gombot, és mondja, hogy **"MESSAGE READER (ÜZENET OLVASÓ)"**.
2. Mondja azt, hogy **"Read last one (Utolsó elolvasása)"**.

Az üzenet felolvasása után a hangfelismerés rendszer automatikusan kikapcsolódik, és a szöveges üzenet a Bejövő mappában marad.

Hozzáférés a bejövő mappában lévő szöveges üzenetekhez:

1. Nyomja meg a **↵** gombot, és mondja, hogy **"MESSAGE READER (ÜZENET OLVASÓ)"**.

2. Ha hozzá akar férni a Bejövő mappában lévő szöveges üzenetekhez, mondja, hogy **"INBOX (BEJÖVŐ)"**. A rendszer megmutatja a Bejövő mappa első üzenetét.
3. A következő üzenetre lépéshez mondja, hogy **"Next (Következő)"**. Az előző üzenetre lépéshez mondja, hogy **"Previous (Előző)"**.
4. Az aktuálisan kiválasztott szöveges üzenet felolvasásához mondja, hogy **"Read (Olvasás)"**.

Az aktuálisan kiválasztott szöveges üzenet felolvasásához ismétlje meg, hogy **"Re-read (Újraolvasás)"**.

Az aktuálisan kiválasztott szöveges üzenet feladójának tárcsázásához mondja, hogy **"Call (Hívás)"**.

Az aktuálisan kiválasztott szöveges üzenet törléséhez mondja, hogy **"DELETE (TÖRLÉS)"**.

Az összes szöveges üzenet törlése:

1. Nyomja meg a **↵** gombot, és mondja, hogy **"MESSAGE READER (ÜZENET OLVASÓ)"**.
2. A Bejövő mappában lévő összes üzenet törléséhez mondja, hogy **"Delete all (Összes törlése)"**.
3. Egy rendszerüzenet a kiválasztás megerősítését kéri.

A megerősítéshez mondja, hogy **"Yes (Igen)"**, vagy a művelet megszakításához mondja, hogy **"No (Nem)"**.

Ha módosítani akarja a bejövő szöveges üzenetek jelzését:

1. Nyomja meg a **↵** gombot, és mondja, hogy **"MESSAGE READER (ÜZENET OLVASÓ)"**.
2. A következő értesítési opciók eléréséhez mondja, hogy **"SIGNAL TYPE (JELZÉS TIPUSA)"**:
3. Az SMS üzenet olvasó kikapcsolásához mondja, hogy **"Reader off (Olvasó ki)"**. Ha új SMS szöveges üzenet érkezik a mobiltelefonjára, a kihangosító rendszer nem értesíti Önt.

vagy

Mondja, hogy "**Visual and acoustic signal (Látható és hallható jelzés)**". A kihangosító rendszer a kijelzőn keresztül és hangjelzéssel jelzi az új szöveges üzenet érkezését.

vagy

Mondja, hogy "**Visual signal only (Csak látható jelzés)**". Az új szöveges üzenet érkezését csak a kijelző fogja jelezni.

Kilépés az SMS szöveges üzenet olvasóból:

Nyomja meg a **⌂** gombot, és mondja, hogy "**Exit (Kilépés)**".

Az üzenet olvasó funkcióival kapcsolat további információkért lásd **Működtetés** szakaszt a **Telefon** részben ⇨ 59.

Média lejátszó hang utasítások

Hangforrás átváltása média lejátszóra:

1. Nyomja meg a **⌂** gombot, és várjon a hangjelzésre.
2. Mondja azt, hogy "**Player (Lejátszó)**".

Az alábbi felismert hang utasítások kimondása előtt minden alkalommal nyomja meg a **⌂** gombot.

- Mondja, hogy "**Play (Lejátszás)**". (lejátszsa a műsorszámokat)
- Mondja, hogy "**Stop (Leállítás)**". (megállítja a műsorszámok játszását)
- Mondja, hogy "**Next (Következő)**". (ugrás a következő műsorszámra)
- Mondja, hogy "**Previous (Előző)**". (ugrás az előző műsorszámra)
- Mondja, hogy "**SHUFFLE (KEVERÉS)**". (a műsorszámokat véletlenszerű sorrendben játssza le)

A funkció be-/kikapcsolásához nyomja meg a **⌂** gombot, és mondja ismét, hogy "**SHUFFLE (KEVERÉS)**".

- Mondja, hogy "**Loop (Hurok)**". (ugyanazt a műsorszámot ismétli folyamatosan)
A funkció be-/kikapcsolásához nyomja meg a **⌂** gombot, és mondja ismét, hogy "**Loop (Hurok)**".
- Mondja, hogy "**FOLDERS (MAPPÁK)**". (kiválaszthatja a mappákat, és lejátszhat az USB eszköz mappáiban lévő minden műsorszámot)
- Mondja, hogy "**ARTISTS (ELŐADÓK)**". (kiválaszthat egy konkrét előadót, és lejátszhatja az előadó minden műsorszámát és albumát)
- Mondja, hogy "**GENRES (MŰFAJOK)**".

(kiválaszthat egy műfajt, és lejátszhatja a konkrét műfaj minden műsorszámát)

- Mondja, hogy "**ALBUMS (ALBUMOK)**".

(kiválaszthat albumokat, és lejátszhatja egy konkrét album minden műsorszámát)

- Mondja, hogy "**PLAYLISTS (LEJÁTSZÁSI LISTÁK)**".

(kiválaszthat egy lejátszási listát, és lejátszhatja a konkrét lista minden műsorszámát)

- Mondja, hogy "**AUTOPLAY (AUTOM. LEJÁTSZÁS)**".

(ha bedugnak egy USB meghajtót, automatikusan lejátszsa a műsorszámokat)

A funkció be-/kikapcsolásához nyomja meg a ⏏ gombot, és mondja ismét, hogy "**AUTOPLAY (AUTOM. LEJÁTSZÁS)**".

A média lejátszóval kapcsolatos további információkért lásd **Mentett audio fájlok lejátszása az USB-csatlakozó** részben \rightarrow 40.

Hang utasítások beállításai

A Beállítások hang utasításai menüjének elérése:

1. Nyomja meg a ⏏ gombot, és várjon a hangjelzésre.
2. Mondja azt, hogy "**SETTINGS (BEÁLLÍTÁSOK)**".

Ekkor az azonosított hang utasítások alábbi listája használható:

- **User data (Felhasználói adatok)**
- **PAIRING (TÁRSÍTÁS)**
- **Advanced features (Haladó funkciók)**
- **Exit (Kilépés)**

Felhasználói adatok elérése és módosítása:

Mobiltelefonok eltávolítása a kihangosító rendszerből:

1. Nyomja meg a ⏏ gombot, és mondja, hogy "**SETTINGS (BEÁLLÍTÁSOK)**".
2. Mondja azt, hogy "**User data (Felhasználói adatok)**".

3. Mondja azt, hogy "**Delete users (Felhasználók törlése)**".

4. Egy rendszerüzenet a kiválasztás megerősítését kéri.

A megerősítéshez mondja, hogy "**Yes (Igen)**", vagy a művelet megszakításához mondja, hogy "**No (Nem)**".

Kapcsolatok törlése a kihangosító rendszer telefonkönyvéből:

1. Nyomja meg a ⏏ gombot, és mondja, hogy "**SETTINGS (BEÁLLÍTÁSOK)**".

2. Mondja azt, hogy "**User data (Felhasználói adatok)**".

3. Mondja azt, hogy "**Delete phonebook (Telefonkönyv törlése)**".

4. Egy rendszerüzenet a kiválasztás megerősítését kéri.

A megerősítéshez mondja, hogy "**Yes (Igen)**", vagy a művelet megszakításához mondja, hogy "**No (Nem)**".

Kapcsolatok másolása a telefonból a kihangosító rendszerbe:

Ha a társítási művelet közben nem került sor a kapcsolatok átmásolására a kihangosító rendszerbe, a kapcsolatok később is átmásolhatók.

1. Nyomja meg a **☰** gombot, és mondja, hogy **"SETTINGS (BEÁLLÍTÁSOK)"**.
2. Mondja azt, hogy **"User data (Felhasználói adatok)"**.
3. Mondja azt, hogy **"Addo contacts (Partnerek hozzáadása)"**.

Az összes mobiltelefon, kapcsolatok és adatok eltávolítása:

1. Nyomja meg a **☰** gombot, és mondja, hogy **"SETTINGS (BEÁLLÍTÁSOK)"**.
2. Mondja azt, hogy **"User data (Felhasználói adatok)"**.
3. Mondja azt, hogy **"Delete all (Összes törlése)"**.
4. Egy rendszerüzenet a kiválasztás megerősítését kéri.

A megerősítéshez mondja, hogy **"Yes (Igen)"**, vagy a művelet

megszakításához mondja, hogy **"No (Nem)"**.

Mobiltelefon és kihangosító rendszer társítása:

A telefon kihangosító rendszer használatához a mobiltelefont először társítani kell a járműhöz, **Bluetooth**-on keresztül ⇨ 56.

A telefon társítási művelet aktiválása hang utasításokkal:

1. Nyomja meg a **☰** gombot, és mondja, hogy **"SETTINGS (BEÁLLÍTÁSOK)"**.
2. Mondja azt, hogy **"PAIRING (TÁRSÍTÁS)"**.
3. A PIN-kód megjelenik a gépjármű kijelzőjén. Adja meg a PIN-kódot a mobiltelefon billentyűzetével.

A **Csatlakoztatás** jelenik meg a kijelzőn.

Megjegyzés

Ha néhány percen belül nem írja be a PIN kódot, a művelet automatikusan megszakad.

4. Ha a társítás befejeződött, a rendszer megkérdezi, hogy át akarja-e másolni a mobiltelefon

kapcsolati adatait a kihangosító rendszerbe.

A megerősítéshez mondja, hogy **"Yes (Igen)"**, ha pedig nem akarja átmásolni a kapcsolatokat, mondja, hogy **"No (Nem)"**.

Figyelem!

Mobiltelefon társítását csak álló gépjárműben végezze.

További információkért lásd **Bluetooth csatlakozás** rész ⇨ 56.

Hozzáférés a Speciális jellemzőkhöz:

A kihangosító rendszer azonosító kódja és a mobil telefon GPRS kódja a Speciális jellemzők menün keresztül érhető el.

Hozzáférés a kihangosító rendszer azonosító kódjához:

1. Nyomja meg a **☰** gombot, és mondja, hogy **"SETTINGS (BEÁLLÍTÁSOK)"**.
2. Mondja azt, hogy **"Advanced features (Haladó funkciók)"**.
3. Mondja azt, hogy **"System code (Rendszerkód)"**.

A kijelzőn a 8 jegyű azonosító kód látható.

Hozzáférés a GPRS kódhoz:

1. Nyomja meg a **☰** gombot, és mondja, hogy **"SETTINGS (BEÁLLÍTÁSOK)"**.
2. Mondja azt, hogy **"Advanced features (Haladó funkciók)"**.
3. Mondja azt, hogy **"GPRS code (GPRS kód)"**.

A kijelzőn a GPRS kód látható.

4. A meglévő kód megőrzéséhez mondja, hogy **"Preset (Előre beállított)"**.

vagy

A GPRS kód kikapcsolásához mondja, hogy **"Disable (Kikapcsolás)"**.

vagy

A hang interakció megszakításához nyomja meg a **☰** gombot, és mondja, hogy **"Cancel (Mégse)"**.

A Beállítások menüből való kilépéshez:

Nyomja meg a **☰** gombot, majd mondja **"Exit (Kilépés)"**.

Jó tanácsok a hang utasításokhoz

- A jármű mikrofonját arra tervezték, hogy a vezető használja. A mikrofon ennek a célnak megfelelően van elhelyezve és beállítva, így Önnek nem kell módosítania normál vezetői helyzetét ahhoz, hogy hang utasításait a rendszer felismerje.

Ha túl messze van a mikrofontól, amikor beszél, pl., ha a hátsó ülésen ül, a rendszer nem ismeri fel a hang utasítást.

- Háttérzaj és hangos külső zajok is okozhatják a hang utasítások félreértését. Hang utasítás megadásánál szükség lehet rá, hogy becsukja az összes ablakot és a tetőablakot, kikapcsolja a légkondicionálót és megkérje az utasokat, hogy ne beszéljenek.

- A hangfelismerés rendszer bekapcsolása után, mielőtt beszélni kezd, mindig várja meg a hangjelet. Ellenkező esetben a rendszer a hang utasításnak csak egy részét regisztrálja, és nem fogja felismerni.

- Ha a rendszer nem ismeri fel a hang utasítást, elhangzik egy üzenet, hogy ismétlje meg. Ha a rendszer továbbra sem ismeri fel a hang utasítást, visszajátssza a rögzített hang utasítások listáját. Visszajátszásnál ismétlje meg a kívánt hang utasítást.

Abban az esetben, ha a rendszer továbbra sem ismeri fel a hang utasítást, a hangfelismerő rendszer automatikusan kikapcsol.

- Ha a hangfelismerés bekapcsolása után néhány másodpercen belül nem ad meg hang utasítást, a rendszer automatikusan kikapcsol.

Fontos megjegyzések és nyelvi támogatás

- A hang utasítások úgy vannak programozva, hogy a rendszer egy konkrét nyelven ismerje fel őket. Egyedi hang azonosítására azonban a rendszernek nincs szüksége, ezért a hang utasításokat a beszélő személyétől függetlenül felismeri.
- A rendszer különböző nyelveken képes felismerni a hang utasításokat, de csak az aktuálisan beállított nyelven megadott hang utasításokat ismeri fel.
- A hangfelismerő rendszerhez választható nyelvek az alábbiak:
Angol, német, francia, olasz, portugál, spanyol, holland, lengyel és török.
A kihangosító rendszer (beleértve hangfelismerés) nyelvének módosításához, tanulmányozza a kezelési útmutatót vagy keresse fel Opel szervizpartnerét.

Telefon

Általános információ	54
Csatlakozás	55
Bluetooth csatlakozás	56
Vészhívás	58
Működtetés	59
Mobiltelefonok és rádió adó- vevő (CB) berendezések	66

Általános információ

A **Windows Mobile** technológián alapuló telefon kihangosító rendszer egy személyes **telematikai** rendszer, mely lehetővé teszi speciálisan gépkocsiban való használatra tervezett kommunikációs és szórakoztató elektronikai eszközök használatát.

A rendszer segítségével a mobiltelefon beszélgetéseket a gépkocsi mikrofonján és hangszóróján keresztül intézheti, a legfontosabb mobiltelefon funkciókat pedig a kormánykerék kapcsolókról vagy az Infotainment rendszer hang utasításos műveleteivel működtetheti.

A telefon-kihangosító rendszer használatához a mobiltelefont **Bluetooth** kapcsolaton keresztül csatlakoztatni kell a rendszerhez
 ⇨ 56.

Megjegyzés

Nem minden telefon kihangosító rendszer funkciót támogat minden mobiltelefon. A lehetséges telefon funkciók az adott mobiltelefontól és a hálózat szolgáltatótól függenek.

Lásd a mobiltelefon kézikönyvének használati utasítását, vagy kérjen tanácsot szolgáltatójától.

Fontos tudnivalók a kezelésről és a közlekedésbiztonságról

Figyelmeztetés

A kihangosító rendszer vezetés közben történő használata veszélyes lehet, mert telefonálás közben csökken a koncentráció. A kihangosító rendszer használata előtt parkoljon le a gépkocsival.

Mindig tartsa be annak az országnak az előírásait, ahol éppen tartózkodik.

Továbbá tartsa be az adott területen érvényes speciális helyi előírásokat, és mindig kapcsolja ki a mobiltelefont, ha tilos a mobiltelefon használata, vagy ha

a mobiltelefon interferenciát okoz, illetve bármilyen veszélyes helyzet adódik.

⚠ Figyelmeztetés

A mobiltelefonok hatással vannak a környezetre. Ebből a megfontolásból kiindulva előkészítettünk néhány biztonsági előírást, és kérjük, ismerje meg ezeket, mielőtt a telefonját használja.

Bluetooth

A telefon portált a Bluetooth Special Interest Group (SIG) tanúsította.

További információ a műszaki adatokról a <http://www.bluetooth.com> webcímen található

SMS (rövid üzenetek szolgáltatás)

A beszéd szintézis technológia eszközeivel az Infotainment rendszerbe integrált **SMS üzenet olvasó** ⇨ 59 fel tudja olvasni az Ön

Bluetooth mobiltelefonjára bejövő szöveges üzeneteket a gépkocsi hangrendszerén keresztül.

Az **SMS üzenet olvasó** funkciók a kormánykerék kapcsolókkal vagy hang utasításokkal irányíthatók.

Nem minden mobiltelefon támogatja az **SMS üzenetek** felolvasását. További információk a mobiltelefon használati útmutatójában található, illetve a mobilszolgáltatótól szerezhetők meg.

Csatlakozás

A mobiltelefont csatlakoztatni kell a kihangosító rendszerhez, hogy a funkcióit az Infotainment rendszeren keresztül lehessen használni.

A telefon csak a társítás létrehozása után csatlakoztatható a rendszerhez. A mobiltelefonnak a kihangosító rendszerrel a Bluetooth keresztül való társításával kapcsolatos információkat lásd a **Bluetooth kapcsolat** fejezetben (⇨ 56).

A gyújtás **MAR** pozícióba való kapcsolásakor a kihangosító rendszer megkeresi a közelében levő

társított telefonokat. A mobil telefonon a **Bluetooth** menüpontot be kell kapcsolni, hogy a kihangosító rendszer felismerje a mobiltelefont. A keresés addig folytatódik, amíg a rendszer egy társított telefont talál.

A **Csatlakozás** kijelző üzenet jelzi, hogy a telefon csatlakoztatása folyamatban van. A kapcsolat megerősítéséről szóló üzenet a kijelzőn megmutatja a társított mobiltelefon részleteit.

Megjegyzés

Ha a Bluetooth csatlakozás be van kapcsolva, a kihangosító rendszer használata hamarabb lemeríti a mobiltelefon akkumulátorát.

Automatikus csatlakoztatás

A telefon automatikus csatlakoztatásához a gépkocsi gyújtásának bekapcsolásakor szükség lehet arra, hogy a mobiltelefonján engedélyezze az automatikus **Bluetooth** csatlakozási funkciót. Lásd a mobiltelefon kezelési útmutatóját.

Ha a csatlakozás nem sikerül:

- ellenőrizze, hogy a telefon be van kapcsolva
- ellenőrizze, hogy a telefon akkumulátora nincs lemerülve
- ellenőrizze, hogy a telefon már társítva lett-e a rendszerhez

A mobiltelefon és a kihangosító rendszer **Bluetooth** funkciójának bekapcsolva kell lennie, és a telefon úgy kell beállítani, hogy fogadja a kihangosító rendszer kéréseit.

Bluetooth csatlakozás

A **Bluetooth** szabvány a vezeték nélküli kapcsolatokat egységesíti, pl. egy mobiltelefon és egy másik eszköz között.

Kompatibilis mobiltelefonok esetén a felhasználó hívásokat kezdeményezhet és fogadhat és meghallgathatja a hangüzeneteit a kormánykerék kapcsolók vagy hang utasítások segítségével. Mobiltelefonban lévő névlisták, híváslisták és hasonló információk

küldhetők át az Infotainment rendszer memóriájába, és jeleníthetők meg a kijelzőn.

Megjegyzés

A telefon gyártmányától és típusától függően a működés korlátozott lehet.

Mobiltelefon társítása a telefon kihangosító rendszerhez

Megjegyzés

Mobiltelefon társítása előtt adjon meg kapcsolatokat a mobil telefonkönyvéhez, hogy kihangosító rendszerrel is tudja hívni azokat.

A telefon kihangosító rendszer használatához kapcsolatot kell létrehozni a mobiltelefon és a rendszer között **Bluetooth**-on keresztül, azaz a mobiltelefont társítani kell a gépkocsi rendszerével, mielőtt használná. Ehhez a mobiltelefonnak támogatnia kell a **Bluetooth** üzemmódot. Lásd a mobiltelefonja Kezelési Útmutatóját.

A **Bluetooth** kapcsolat létrehozásához az szükséges, hogy a telefon kihangosító rendszer be

legyen kapcsolva, és a **Bluetooth** funkció engedélyezve legyen a mobiltelefonon.

Mobiltelefon társításához használja a kormánykerék alábbi kezelőszerveit:

1. ↖ / **MENU**: Nyomja meg
2. ▲ / ▼: Megnyomásával léptetés fel/le a kijelzőn
3. **SETTINGS (BEÁLLÍTÁSOK)**: Opció kiválasztása
4. **SRC/OK**: Nyomja meg a kiválasztás megerősítéséhez
5. ▲ / ▼: Megnyomásával léptetés fel/le a kijelzőn
6. **PAIRING (TÁRSÍTÁS)**: Opció kiválasztása
7. **SRC/OK**: Nyomja meg a kiválasztás megerősítéséhez

Miközben a rendszer elérhető eszközöket keres a **Bluetooth-on** keresztül, a kijelzőn a **Csatlakoztatás** üzenet látható.

Ha a kihangosító rendszer megtalálta a mobiltelefont, akkor a kijelzőn egy 4-számjegyű PIN-kód jelenik meg.

Üsse be a PIN-kódot a mobiltelefon billentyűzetén, és a kijelzőn megjelenik egy megerősítés, mely a sikeresen társított mobiltelefon részletes adatait tartalmazza.

Megjegyzés

A mobiltelefon társításához használt PIN-kódot az Infotainment rendszer generálja, véletlenszerűen, minden alkalommal, amikor egy új telefon kerül társításra, ezért azt nem kell megjegyezni. Ha el is veszíti, a kihangosító rendszert tudja használni.

Megjegyzés



Ha néhány percen belül nem írja be a PIN kódot, a művelet automatikusan megszakad.

A társítási művelet a hangfelismerő rendszerrel is aktiválható ⇨ 44.

Megjegyzés

Ha egy új párosítási eljárás során egy másik telefon kerül automatikusan csatlakoztatásra a rendszerhez, akkor ezt a telefont a rendszer automatikusan leválasztja, hogy folytathassa az új párosítási eljárást.

Megjegyzés

A társítás bármikor megszakítható a kormánykeréken lévő  /  gomb segítségével. A kijelzőn megjelenik egy hibaüzenet, mely megerősíti, hogy a társítás nem sikerült.

Amikor egy mobiltelefont első alkalommal társít, a rendszer közvetlenül a csatlakoztatás után köszöntő üzenetet küld. Ez az üzenet ugyanannak a mobiltelefonnak egymás utáni csatlakoztatásai során már nem jelenik meg.

A telefont csak egyszer kell társítani. Ezután minden alkalommal, amikor a gyújtáskulcsot **MAR** állásba fordítják, a kihangosító rendszer automatikusan csatlakozik.

Megjegyzés

A mobiltelefon **Bluetooth** funkciójának bekapcsolva kell lennie, így az Infotainment rendszer minden alkalommal felismeri a telefont, amikor Ön beszáll a járműbe és a gyújtáskapcsolót **MAR** állásba állítja.

Megjegyzés

Ha a társítás nem sikerült, a biztonság kedvéért ellenőrizze, hogy az eszköz kilistázza-e a gépjármű telefon rendszerét.

Lehet, hogy törölni kell az eszközt az eszközlístából, és új eszközként társítani.

Amikor a rendszer befejezte a párosítást, akkor megkérdezi, hogy átmásolja-e az éppen párosított telefonból a kácsolatokat ⇨ 59.

Amikor a társítás befejeződött, a telefon automatikusan csatlakoztatva lett a telefonos kihangosító rendszerhez. A mobiltelefon ezután az Infotainment rendszer kormánykeréken lévő kezelőszerveivel működtethető.

Mobiltelefon társításának törlése a telefon kihangosító rendszerből

Ha a társított telefonok száma elérte a maximumot, új telefon csak úgy társítható, ha egy létező társítást megszüntet.

Mobiltelefon társításának megszüntetéséhez használja a kormánykeréken lévő gombokat:

1. **↶ / MENU:** Nyomja meg
2. **▲ / ▼:** Megnyomásával léptetés fel/le a kijelzőn
3. **SETTINGS (BEÁLLÍTÁSOK):** Válasszon opciót, majd a megerősítéshez nyomja meg az **SRC/OK** gombot
4. **▲ / ▼:** Megnyomásával léptetés fel/le a kijelzőn
5. **Felhasználó adatai:** Válasszon opciót, majd a megerősítéshez nyomja meg az **SRC/OK** gombot
6. **▲ / ▼:** Megnyomásával léptetés fel/le a kijelzőn
7. **Felhasználók törlése:** Válasszon opciót, majd a megerősítéshez nyomja meg az **SRC/OK** gombot

Törölje az eszközt a mobiltelefon **Bluetooth** eszközeinek listájából. Lásd a mobiltelefonja Kezelési Útmutóját.

A telefon társításának megszüntetésekor az összes letöltött kapcsolat és híváslista törlésre kerül a kihangosító rendszer memóriájából.

Vészhívás

⚠ Figyelmeztetés

A kapcsolódás létrejötte nem minden esetben garantálható. Ezért életbevágóan fontos kommunikáció esetén (pl. váratlan egészségügyi helyzetben) ne hagyatkozzon kizárólag a mobiltelefonra.

Egyes hálózatokban szükség lehet a mobiltelefonba megfelelően behelyezett érvényes SIM kártyára.

⚠ Figyelmeztetés

Ne feledje, hogy ilyen esetben is csak akkor tud hívásokat indítani és fogadni mobiltelefonjával, ha a szolgáltató által lefedett területen

tartózkodik, és elégséges a térerő. Bizonyos körülmények esetén nem minden mobiltelefon hálózatról lehet vészhívásokat kezdeményezni; előfordulhat, hogy a vészhívás nem lehetséges, amikor bizonyos hálózati szolgáltatások és/vagy telefon funkciók be vannak kapcsolva. Erről a helyi mobilszolgáltatótól kérhet információt.

A segélyhívószám földrajzi területenként és országonként változhat. Kérjük, előzetesen tájékozódjon az adott régióra vonatkozó megfelelő segélyhívószámról.

Segélyhívás indítása

Tárcsázza a segélyhívószámot (pl. **112**).

Létrejön a kapcsolat a segélyközponttal.

Válaszolja meg a segélyközpont munkatársai által feltett kérdéseket.

⚠ Figyelmeztetés

Csak akkor fejezze be a hívást, ha a segélyközpont munkatársa erre kéri Önt.

Működtetés

Bevezetés

Amint a **Bluetooth** kapcsolat létrejött mobiltelefonja és a kihangosító rendszer között, a telefon funkcióit túlnyomórészt az Infotainment rendszer kormánykerék kapcsolói segítségével működtetheti.

A telefon kihangosító rendszer hang utasításokkal is működtethető ⇨ 44.

Ekkor lehetővé válik például a mobiltelefonjában tárolt kapcsolatok és telefonszámok átvitele és frissítése a kihangosító rendszerbe(n).

A csatlakozás megtörténte után megtörténik az adatátvitel a mobiltelefonról a kihangosító rendszerbe. Ez eltarthat egy bizonyos

ideig a telefon márkájától függően. Ezen idő alatt a mobiltelefon esetleg csupán korlátozottan használható.


Megjegyzés




Nem minden mobiltelefon támogatja a kihangosító rendszer valamennyi funkcióját. Ezért a tényleges funkciók tartománya eltérhet a leírtaktól.

A telefon kezelőszervei

A telefon legfontosabb kezelőszervei a következők:

Kezelőszervek a kormánykeréken:

-  / **MENU**: Telefon menü bekapcsolása, kiválasztott menü opció megerősítése, hívás fogadása, telefon beszélgetés váltása, megjelenített üzenet kiválasztása, hívás visszautasítása/befejezése ⇨ 20
- **SRC/OK**: Kiválasztott menü opció megerősítése, telefon beszélgetés átkapcsolása kihangosító rendszerről mobil telefonra és vissza, megjelenített SMS üzenet kiválasztása ⇨ 20

-  / : Hangfelismerés kikapcsolása, hangüzenet/szöveges üzenet felolvasásának megszakítása, kilépés a telefon menüből, kilépés almenüből és visszatérés az előző menübe, kilépés mentés nélkül az aktuális kiválasztásból, mikrofon kikapcsolása/visszakapcsolása telefonbeszélgetés közben, bejövő hívások csengésének némítása ⇨ 20
- : Hangfelismerés bekapcsolása, hang üzenet megszakítása és új hang utasítás megadása, utoljára lejátszott hang üzenet ismétlése ⇨ 44
- **+ / -**: Hangerő beállítása ⇨ 20
- **▲ / ▼**: Görgetés a menüben, görgetés a szöveges üzenetek közt ⇨ 59

Telefon beállítások

Telefon beállítási opciók menü kiválasztása:

1. **↖ / MENU**: Nyomja meg
2. **▲ / ▼**: Megnyomva kiválaszthatja a **SETTINGS (BEÁLLÍTÁSOK)** opciót
3. **SRC/OK**: Nyomja meg a megerősítéshez

Ha megtörtént a kívánt telefon beállítás beállításának megerősítése, a telefon menüből való kilépéshez és a változások elmentéséhez nyomja meg a **↗ / ↵** gombot a kormánykeréken.

Gyári telefon beállítások visszaállítása

Az alábbi menü opciókkal törli minden társított telefon összes adatát és kapcsolatát, és visszaállítja a kihangosító rendszer eredeti beállításait:

1. **↖ / MENU**: Nyomja meg.
2. **▲ / ▼**: Nyomja meg a **SETTINGS (BEÁLLÍTÁSOK)** opció kiválasztásához, majd a megerősítéshez nyomja meg az **SRC/OK** gombot.
3. Válassza a **Felhasználó adatai** opciót, majd nyomja meg az **SRC/OK** gombot.
4. Válassz a **Törlés** opciót, majd a megerősítéshez nyomja meg az **SRC/OK** gombot.

A kijelzőn megjelenik az **Összes törlése?** kérdés. Az összes adat törléséhez erősítse meg a választás az **SRC/OK** megnyomásával, vagy szakítsa meg a műveletet a **↗ / ↵** gomb megnyomásával.

Megjegyzés

Egy mobiltelefon felhasználói adatai nem törölhetők, kivéve, ha az az egyetlen, amely társítva van az Infotainment rendszerrel.

Hangerőszabályzó

A rögzített telefon hangerősség a **Beszéd hangerő** opció kiválasztásával állítható be, az Infotainment rendszer gombjai segítségével ⇨ 20.

A **Beszéd hangerő** funkció segítségével:

- beállíthatja az előre beállított hangerőt
- beállíthatja a telefon hangerősségét beszélgetés közben, miközben a jármű mozgásban van
- ideiglenesen beállíthatja egy bejövő hívás előre beállított hangerejét
- beállíthatja egy folyamatban lévő szóbeli hír hangerősségét

Telefon menü

A telefon menü tételeinek kijelzéséhez használja a kormánykerék gombjait:

1. **↶ / MENU:** Nyomja meg
2. **▲ / ▼:** Megnyomásával léptetés fel/le a kijelzőn, és a kívánt opció kiemelése
3. **SRC/OK:** Nyomja meg a kiválasztás megerősítéséhez
4. **↷ / ↵:** Nyomja meg a menüből való kilépéshez

A kijelző képernyő működése

A kijelzőn látható telefon menü opciók az alábbiak:

- **LAST CALLS (UTOLSÓ HIVÁSOK):** legutóbbi hívások, bejövő és kimenő, listázása. A lista a mobiltelefon memóriájából tölthető le, és a kihangosítás használata közben frissítődik.
- **PHONEBOOK (TELEFONKÖNYV):** megtekintheti a számokat a telefonkönyvében, és

kiválaszthat egyet hívásra. A nevek a telefonkönyvben ABC-rendbe vannak csoportosítva.

- **MESSAGE READER (ÜZENET OLVASÓ):** elolvashatja a legutóljára kapott szöveges üzenetet, felhívhatja az üzenet küldőjét, vagy törölheti az üzenetet. Egy meghatározott bejövő mappában maximum 20 szöveges üzenetet tárolhat, amelyeket később meghallgathat, felhívhatja azok küldőjét vagy törölheti az üzeneteket. Beállíthatja a fogadott SMS üzenetek értesítési módját.
- **SETTINGS (BEÁLLÍTÁSOK):** rendezheti a neveket a telefonkönyvben, társíthat egy új eszközt, vagy hozzáférhet a kihangosító rendszer PIN kódjához.

Telefonszám hívása

Telefonszámok tárcsázása többféleképpen történhet. Ezek az alábbiak:

- Kapcsolat hívása a telefonkönyvből
- A legutóbbi hívás hívójának vagy fogadójának hívása
- **SMS üzenet** küldőjének vagy fogadójának hívása

A telefon menü opciók kijelzéséhez nyomja meg a **↶ / MENU** gombot a kormánykeréken.


Telefonszám tárcsázásához válasszon egy opciót az alábbi listából:

- **LAST CALLS (UTOLSÓ HIVÁSOK):** Ez az opció felkínálja a legutóbb kezdeményezett vagy fogadott hívások számainak listáját. Maximum 10 fogadott hívást, 10 kimenő hívást és 5 nem fogadott hívást tartalmazhat.
- **PHONEBOOK (TELEFONKÖNYV):** Ha egy átmásolt telefonkönyv több mint

1000 partner nevét tartalmazza, akkor a rendszer lassabban fog működni.

- **MESSAGE READER (ÜZENET OLVASÓ):** Egy meghatározott bejövő mappában maximum 20 szöveges üzenet tárolható, és hallgatható meg később.

Közvetlen hívás kezdeményezéséhez a fenti opciók bármelyikét elérheti.



Válassza ki a hívni kívánt kapcsolatot, és nyomja meg a  / **MENU** gombot a kormánykeréken.

A tárcsázási funkció hang utasításokkal is működtethető ⇨ 44.

Telefonkönyv

A telefonkönyv bejegyzései csak a gépkocsi aktuális használója számára érhetőek el. Adatvédelmi okokból a letöltött telefonkönyv bejegyzései csak akkor tekinthetők meg, ha a megfelelő telefon van csatlakoztatva.

A kapcsolat létrejötte után a mobiltelefon kapcsolati listája átmásolható a telefon kihangosító rendszerre.

Ha a rendszer megkérdezi, hogy másolja-e a partnerek listáját, akkor nyomja meg a kormánykerék **SRC/OK (Igen)** vagy   (**Nem**) gombját. Vagy használja a hangutasításokat, és mondja, hogy **"Yes (Igen)"** vagy **"No (Nem)"** ⇨ 44.

Miután egy mobiltelefon kapcsolati lista átmásolásra került a telefon kihangosító rendszerre, minden alkalommal, amikor a telefont csatlakoztatják, a rendszer telefonkönyve automatikusan frissítődik.

Megjegyzés



Nem minden mobiltelefon másolja a kapcsolati neveket automatikusan a telefonkönyvbe, van, hogy kézi módszerrel kell átvinni a mobiltelefon billentyűzete segítségével. Ha a rendszer erre vonatkozó üzenetet dob fel, végezze el a műveletet a mobiltelefon speciális használati útmutatásai szerint.

Szám tárcsázása a telefonkönyvből

Az **PHONEBOOK**

(TELEFONKÖNYV) opció segítségével megtekinthet minden eltárolt nevet és telefonszámot. A nevek ABC-sorrendben vannak.

Hívás kezdeményezése név vagy szám alapján:

1.  / **MENU**: Nyomja meg
2.  / : Megnyomásával léptetés fel/le a kijelzőn
3. **PHONEBOOK (TELEFONKÖNYV)**: Válasszon opciót, majd a megerősítéshez nyomja meg az **SRC/OK** gombot
4.  / : Megnyomásával léptetés fel/le a kijelzőn, és a kívánt név/ szám kiemelése
5.  / **MENU**: Nyomja meg a tárcsázáshoz
6.  / : Nyomja meg a menüből való kilépéshez

A telefonkönyvben szereplő név vagy szám tárcsázása a hangfelismerő rendszer segítségével is lehetséges ⇨ 44.

Kapcsolatok hozzáadása a telefonkönyvhöz

Miután megtörtént egy telefon társítása, az Infotainment rendszer automatikusan felajánlja a telefon kapcsolatok másolása opciót.

Kapcsolatok később, kézzel is hozzáadhatók a telefonkönyvhöz; ehhez nyomja meg a **↖ / MENU** gombot, majd válassza az alábbi kijelző opciókat:

- **SETTINGS (BEÁLLÍTÁSOK)**
- **Felhasználó adatai**
- **Kapcsolatok hozzáadása**

Mobil telefonkönyv kapcsolatainak törlése

A telefonkönyv kapcsolatait a kihangosító rendszerből az alábbi menüopciókkal törölheti:

1. **↖ / MENU**: Nyomja meg.
2. **▲ / ▼**: Megnyomásával léptetés fel/le a kijelzőn.
3. **SETTINGS (BEÁLLÍTÁSOK)**: Válasszon opciót, majd a megerősítéshez nyomja meg az **SRC/OK** gombot.

4. **Felhasználó adatai**: Válasszon opciót, majd a megerősítéshez nyomja meg az **SRC/OK** gombot.
5. **Felhasználók törlése**: Válasszon opciót, majd a megerősítéshez nyomja meg az **SRC/OK** gombot.

A kijelzőn megjelenik az **Összes törlése?** kérdés. Az összes adat törléséhez erősítse meg a választás az **SRC/OK** megnyomásával, vagy szakítsa meg a műveletet a **↗ / ↵** gomb megnyomásával.

Utolsó hívás

Hívástörténetben szereplő szám (pl. tárcsázott számok, fogadott számok, nem fogadott számok) tárcsázásához válassza az alábbi:

1. **↖ / MENU**: Nyomja meg
2. **▲ / ▼**: Megnyomásával léptetés fel/le a kijelzőn
3. **LAST CALLS (UTOLSÓ HIVÁSOK)**: Válasszon opciót, majd a megerősítéshez nyomja meg az **SRC/OK** gombot
4. **▲ / ▼**: Megnyomásával léptetés fel/le a kijelzőn, és a kívánt kapcsolat kiválasztása

5. **↖ / MENU**: Nyomja meg a tárcsázáshoz
6. **↗ / ↵**: Nyomja meg a menüből való kilépéshez

Hívás fogadása

Hívás fogadása esetén az alábbi opciók érhetőek el:

- **↖ / MENU**: Röviden megnyomva (**Accept an incoming call**)
- **↖ / MENU**: Hosszan megnyomva (**Reject an incoming call**)
- **↗ / ↵**: Röviden megnyomva (**Ignore an incoming call**)
- **↖ / MENU**: Hosszan megnyomva (**End a call**)






Hívás fogadásakor a hívó fél telefonszáma megjelenik a kijelzőn. Ha a szám megtalálható a rendszer memóriájában, a név fog megjelenni a telefonszám helyett. Ha a szám nem jeleníthető meg, a **Privát szám** üzenet jelenik meg a kijelzőn.


Megjegyzés

A telefon kihangosító rendszer csengőhangja a mobiltelefon személyre szabott csengőhangjától, a telefon típusától és az üzemmódtól (néma, rezgő stb.) függ.

Hívás közben használható funkciók

A hangerő-szabályozáson kívül hívás közben számos különböző funkció is elérhető:

- Hívó tartásához és mikrofon kikapcsolásához nyomja meg a kormánykeréken a  /  gombot. Hívás visszaállításához nyomja meg ismét a  /  gombot.
- A **Call alert** funkció tájékoztat az újabb bejövő hívásról, és lehetővé teszi, hogy folyamatban lévő beszélgetés közben válaszoljon a bejövő hívásra, és kapcsolgasson a hívások között. A bejövő hívás megválaszolásához nyomja meg a kormánykeréken a  / **MENU** gombot. A rendszer a bejövő hívásra kapcsol, a folyamatban

lévő beszélgetést pedig tartja. A  / **MENU** gomb ismételt megnyomásával kapcsolhat egyik hívásról a másikra.



- Ha a hívást a telefon kihangosító rendszerről a mobiltelefonra akarja kapcsolni, nyomja meg a kormánykeréken a **SRC/OK** gombot. Beszélhet a mobiltelefonján, és továbbra is használhatja a kormánykerék kapcsolókat. Különösen, ha egynél több aktív beszélgetése van, a  / **MENU** gomb megnyomásával kapcsolhat az egyik telefonhívásról a másikra. Az aktuális beszélgetés befejezéséhez nyomja meg és tartsa röviden lenyomva a  / **MENU** gombot.

SMS (rövid üzenetek szolgáltatás)

Az Infotainment rendszer részét képező **SMS üzenet olvasó** felolvassa az Ön **Bluetooth** mobiltelefonjára bejövő szöveges üzeneteket a gépkocsi hangrendszerén keresztül.

Az Infotainment rendszerben maximum 20 **SMS üzenet** tárolható, ezután egy új üzenet érkezésekor a bejövő mappában lévő legrégebbi üzenet törlődik.

Az **SMS üzenet olvasó** képes felismerni és felolvasni bármilyen rövidítést, és értelmezi a legtöbb szokásos hangulatjelet, pl. a "Smiley"-t.

Az **SMS üzenet olvasó** funkciók a kormánykerék kapcsolókkal  8 vagy hang utasításokkal  44 irányíthatók.

Megjegyzés

Nem minden mobiltelefon támogatja az SMS üzenetek felolvasását vagy a kapcsolatok automatikus átvitelét. Lásd a mobiltelefon kézikönyvének használati utasítását, vagy kérjen tanácsot szolgáltatójától.

Az **SMS üzenet olvasó** fő funkciói az alábbiak:

- Figyelmeztet a mobil telefonra bejövő új szöveges üzenetre, **Bluetooth-on** keresztül. A kijelzőn látszik a feladó neve/száma. Javasolja azt is, hogy felolvassa Önnek az üzenetet

- Kezeli az Infotainment rendszerhez csatlakoztatott mobil telefon bejövő mappájába érkező szöveges üzeneteket
- Visszaolvassa a már fogadott és elmentett üzeneteket
- Felhívja a szöveges üzenet küldőjét, a kormánykerék kapcsolók vagy hang utasítások segítségével
- Törli az üzeneteket egyedileg vagy a teljes SMS bejövő mappát, a kormánykerék kapcsolók vagy hang utasítások segítségével.

Az **SMS funkciók** kormánykerék kapcsolók segítségével való működtetéséhez válassza az alábbi opciókat:

1. **↖ / MENU**: Nyomja meg
2. **▲ / ▼**: Megnyomásával léptetés fel/le a kijelzőn
3. **MESSAGE READER (ÜZENET OLVASÓ)**: Opció kiválasztása
4. **SRC/OK**: Nyomja meg a megerősítéshez

Görögse végig az alábbi **MESSAGE READER (ÜZENET OLVASÓ)**

opciókat, jelölje ki a kívánt opciót, majd nyomja meg az **SRC/OK** gombot:

- **Utolsó felolvasása**: Felolvasa az utolsó fogadott üzenetet, felhívja az üzenet küldőjét, törli az üzenetet
- **INBOX (BEJÖVŐ)**: Megmutatja a fogadott üzeneteket, felolvasa az elmentett üzeneteket, megjeleníti az információkat és azonosítja a küldőt
- **DELETE (TÖRLÉS)**: Töröl egy üzenetet

A rendszer megkérdezi: **DELETE (TÖRLÉS)?**. A törlés

megerősítéséhez nyomja meg a **SRC/OK** gombot, vagy szakítsa meg a **↖ / ↵** gomb megnyomásával.

- **Összes törlése**: Törli az összes üzenetet

A rendszer megkérdezi: **Összes törlése?**. A törlés megerősítéséhez nyomja meg a **SRC/OK** gombot, vagy szakítsa

meg a **↖ / ↵** gomb megnyomásával.

Hangjelzés típus

Az **SMS üzenet olvasó** segítségével új szöveges üzenet érkezésekor három értesítési mód közül választhat.

A beállítások módosításához használja a kormánykerék kapcsolókat:

1. **↖ / MENU**: Nyomja meg
2. **▲ / ▼**: Megnyomásával léptetés fel/le a kijelzőn
3. **MESSAGE READER (ÜZENET OLVASÓ)**: Válasszon opciót, majd a megerősítéshez nyomja meg az **SRC/OK** gombot
4. **▲ / ▼**: Megnyomásával léptetés fel/le a kijelzőn

5. SIGNAL TYPE (JELZÉS

TIPUSA): Válasszon opciót, majd a megerősítéshez nyomja meg az **SRC/OK** gombot

6. ▲ / ▼: Görgessen végig a menün, válasszon egyet az alábbi opciókból, majd a kiválasztás megerősítéséhez nyomja meg az **SRC/OK** gombot:

 - **Csak vizuális jel:** Csak a kijelzőn jeleníti meg az új szöveges üzenetet
 - **Olvasó kikapcsolva:** Kikapcsolja az **SMS üzenet olvasót**, így Ön egyáltalán nem kap értesítést, ha új szöveges üzenete érkezik

GPRS kód

A GPRS (**Általános csomagkapcsolt rádiószolgáltatás**) jobb adat átviteli sebességet biztosít a mobiltelefonok számára.

Hozzáférés a GPRS kódhoz:

1. ↖ / MENU: Nyomja meg
2. ▲ / ▼: Megnyomásával léptetés fel/le a kijelzőn

3. SETTINGS (BEÁLLÍTÁSOK):

Válasszon opciót, majd a megerősítéshez nyomja meg az **SRC/OK** gombot

4. ▲ / ▼: Megnyomásával léptetés fel/le a kijelzőn
5. **Speciális jellemzők:** Válasszon opciót, majd a megerősítéshez nyomja meg az **SRC/OK** gombot
6. ▲ / ▼: Megnyomásával léptetés fel/le a kijelzőn
7. **GPRS kód:** Válasszon opciót, majd a megerősítéshez nyomja meg az **SRC/OK** gombot.

A kijelzőn a kód látható.

A GPRS kód hang utasítással is elérhető és változtatható ⇨ 44.

Mobiltelefonok és rádió adó-vevő (CB) berendezések

Beszereleési és kezelési útmutatás

Mobiltelefon beszerelésénél és használatánál mind a gépkocsira vonatkozó utasításokat, mind a

mobiltelefon és a kihangosító készlet gyártójának utasításait be kell tartani. Ennek elmulasztása érvénytelenítheti a gépkocsi típusbizonyítványát (95/54/EK EU direktíva).

A zavartalan működés előfeltételei:

- Szakszerűen felszerelt külső antenna a lehető legjobb vétel érdekében,
- Maximum 10 wattos adásteljesítmény,
- A telefon megfelelő helyre történő szakszerű beszerelése; vegye figyelembe a vonatkozó megjegyzést a Kezelési Útmutató **Légzsákrendszerek** című fejezetében.

Kérjen tanácsot a külső antenna megengedett felszerelési helyeiről, a berendezés elhelyezésére, valamint a 10 W-nál nagyobb adásteljesítményű készülékekre vonatkozóan.

Külső antenna nélküli, GSM 900/1800/1900 és UMTS mobiltelefon-szabványú kihangosító berendezés használata csak akkor

engedélyezett, ha a mobiltelefon legnagyobb adásteljesítménye GSM 900 esetén nem haladja meg a 2 W-ot, egyéb típusok esetén az 1 W-ot.

Biztonsági okokból vezetés közben ne telefonáljon. A telefonbeszélgetések még autós kihangosító készlet használata esetén is elvonhatják a figyelmet a forgalomról.

⚠ Figyelmeztetés

A fenti mobiltelefon-szabványoktól eltérő mobiltelefonok és adó-vevő berendezések csak külső antennával használhatók.

Figyelem!

Mobiltelefon vagy rádió adó-vevő berendezés (CB) használata külső antenna nélkül zavar okozhat a gépkocsi elektronikus vezérlésében, kivéve, ha a fenti utasításokat betartják.

Tárgymutató

A

AF kapcsolás.....	28
A hangfelismerés kikapcsolása.....	44
A hullámsáv kiválasztása.....	25
A kezelési útmutató használata.....	4
A kezelőszervek áttekintése.....	8
Alternatív frekvenciák (AF).....	28
AM rádió.....	25
A telefon kezelőszervei.....	59
Audio beállítások.....	19
Audio CD-k.....	32
Audio formátumok.....	38
Automatikus állomáskeresés.....	26
Automatikus csatlakoztatás.....	55
Automatikus hangerő állítás.....	14
Automatikus kikapcsolás.....	14
Automatikus tárolás funkció.....	27
Automatikus tárolási listák.....	27
AUX-bemenet.....	36
AUX-bemenet hangerejének beállítása.....	20

Á

Állomáskeresés.....	26
Állomás lehívása.....	27
Általános információ.....	32, 54
Általános információk.....	4, 36, 38

B

Balance.....	19
Bass.....	19

Bejövő.....	59
Beszéd hangerő.....	20, 59
Biztonsági kód.....	6
Bluetooth.....	54, 55, 56
Bluetooth csatlakozás.....	56

C

CD kiadása.....	33
CD kijelző.....	33
CD lejátszása.....	33
CD-lejátszó.....	32

CS

Csatlakozás.....	55
Csatlakozó dugó.....	36

E

Értesítés beállítások (SMS).....	59
----------------------------------	----

F

Fader.....	19
Felhasználó kiegyenlítő.....	19
Figyelmeztetések és Figyelemfelhívások.....	4
FMA.....	25, 27
FM rádió.....	25
FMT.....	25, 27

G

GPRS kód.....	44, 59
---------------	--------

GY

Gyári rendszerbeállítások visszaállítása.....	14
Gyári telefon beállítások visszaállítása.....	59
Gyorskeresés előre/vissza.....	33

H

Hangerő.....	14
Hangerő-beállítás.....	20
Hangerősség.....	19
Hangfelismerés.....	44
Hangjelzés típusa (SMS).....	59
Hang utasítások.....	44
Hangzás beállítások.....	19
Használat.....	14, 25, 33, 36
Hívás fogadása.....	59
Híváslista.....	59
Hordozható audio lejátszók.....	36
Hullámsáv kiválasztása.....	25

I

Infotainment rendszer Biztonsági kód.....	6
Kezelőszervek.....	8
iPod konfiguráció.....	38

K

Kapcsolatok hozzáadása.....	59
Kapcsolatok törlése.....	59
Kapcsoló: be/ki.....	14

Kapcsolt műsorszóró hálózatok (EON).....	28
Késleltetési idő.....	19
Kezelőszervek.....	14
Kiegyenlítő.....	19
Kihangosító rendszer.....	59
Kezelőszervek.....	14
Rendszerkód.....	6

Kihangosító rendszer multimédiával.....	4
Kijelző képernyő Kezelés.....	59
Menük.....	14
Kódkártya.....	6
Kormánykerék kapcsolók.....	8
Közlekedésbiztonság.....	4, 54
Közlekedési hírek hangereje.....	20
Közlekedési hírek (TA).....	28
Közlekedési programok (TP).....	28

L

Lopásvédelmi funkció.....	6
---------------------------	---

M

Manuális állomáskeresés.....	26
Manuális állomástárolás.....	27
Maximális hangerő bekapcsoláskor.....	14
Média lejátszó hang utasítások.....	44
Mentett hangfájlok lejátszása.....	40
Menü elemek beállítása.....	14

Menük.....	14
Menük a kijelző képernyőn.....	14
Mobiltelefonok és rádió adó- vevő (CB) berendezések.....	66
Mobiltelefon társítása.....	56
Mobiltelefon társításának megszüntetése.....	56
MP3 CD-k.....	32
MP3-CD szöveges információ (ID3 címke).....	33
MP3-lejátszók.....	38
Működési üzemmódok.....	14
Működtetés.....	59

N

Némítás.....	14
Némítás/szünet funkció.....	20

NY

Nyelv.....	14
------------	----

R

Rádió.....	25
Rádió be hang. - korlátozás bekapcsolva.....	20
Rádió be hang. - korlátozás kikapcsolva.....	20
Rádió bekapcsolás.....	25
Rádió blokkolva.....	6

Rádió CD /MP3 lejátszóval	
Kezelőszervek.....	8, 14
Rádió CD lejátszóval	
Kezelőszervek.....	8, 14
Rádió hangerő felső korlátozás	
bekapcsolása.....	20
Rádió kód.....	6
Rádiós adatrendszer (RDS)	28
Rádióvétel.....	25
Rádióvezérlés gombok	
Rádió CD / MP3 lejátszóval.....	25
Rádió CD lejátszóval.....	25
RDS: Automatikus be- és	
kikapcsolás.....	28
Regionális programok (REG,	
Regionális).....	28
Rendszerkód.....	6
S	
Sebességfüggő hangerő.....	20
SMS (rövid üzenetek	
szolgáltatás).....	54, 59
SMS üzenet olvasó hang	
utasítások.....	44
SZ	
Szimbólumok.....	4
Szünet.....	14, 33

T

Telefon.....	54
Telefon beállítások.....	59
Telefon beszerelési útmutató.....	66
Telefon csatlakoztatása.....	55
Telefon hangerő.....	59
Telefon hang utasítások.....	44
Telefon kezelési útmutató.....	66
Telefonkönyv.....	59
Telefon menü.....	59
Telefonszám hívása.....	59
Treble.....	19

U

Ugrás a következő vagy az	
előző műsorszámra.....	33
USB-csatlakozó.....	38
USB meghajtók.....	38
Utolsó hívások.....	59

Ü

Üzenet olvasó (SMS).....	54, 59
--------------------------	--------

V

Vész hírek hangereje.....	20
Vész hívás.....	58
Vészriasztás vétele.....	28

www.opel.com

Copyright by ADAM OPEL GmbH, Rüsselsheim, Germany.

A jelen kiadványban szereplő információ az alább megadott dátumtól hatályos. Az Adam Opel GmbH fenntartja a gépjárművek műszaki jellemzőinek, adatainak és kivitelezésének jelen kiadványban szereplő információira vonatkozó változtatásának, valamint a kiadvány változtatásának jogát.

Kiadás: augusztus 2017, ADAM OPEL GmbH, Rüsselsheim.

Klórmentesen fehérített papírra nyomtatva.

ID-OCBDILSE1708-hu

